

ACLARA ESTADOS UNIDOS PERO DEJA SIEMPRE LA DUDA

VENTA DE RESERVAS SERA EFECTUADA CON PRUDENCIA

PARECERIA SER MEDIDA DE PRESION O REPRESALIA

Los Estados Unidos han informado a los países latinoamericanos interesados, que las ventas de sus materiales estratégicos, serán hechas con prudencia y mediante un sistema de consultas.

Esta aclaración fue necesaria luego del gran revuelo suscitado por la confirmación de que el Gobierno de Washington incorporará al mercado mundial los materiales estratégicos acumulados como reservas.

Los representantes de Bolivia y Perú asumieron posiciones firmes de inmediato. Desde Washington, el corresponsal de ANSA, Adolfo Alemán, da cuenta de lo sucedido, incluyendo algunas frases salpicadas de amargura, en el caso del funcionario del Departamento de Estado que dio a entender que la actitud asumida por Estados Unidos parecería tener carácter de presión o de represalia. Lean, con detenimiento, la nota que registramos en páginas centrales.

DIARIO DE LA MAÑANA
hoy
DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

CIRCULACION NACIONAL
La Paz, viernes 13 de abril de 1973. No. 1.438
CIRCULACION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

CON SUPLEMENTO
AMENIDADES-FOLKLORE-RADIO

CREAN UNA JUNTA PARA CONTROLAR EL ALZA DE PRECIOS

EN LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

VER CENTRALES



BANZER

FF.AA. CONTRA ESPECULACION

Si fuera necesario

EE.UU. DEBERA COMPRENDER NUESTRA POSICION

Sobre las reservas

—Fue en la visita a la Fábrica IM-BOLTEX donde el Presidente Banzer conversó con periodistas (Ver centrales)

ESCANDALO EN CARACAS

DENUNCIAN A PARTIDOS Y POLITICOS DE RECIBIR COIMAS FABULOSAS EN DOLARES

VER PAG. 11

ALGIDA SITUACION REGISTRA CAMBOYA PHNOM PENH CERCADA POR ROJOS

—WASHINGTON, 12 (ANSA).— El Presidente Richard Nixon convocó hoy a una reunión a sus principales asesores militares, diplomáticos y de "inteligencia" para encarar la álgida situación de Camboya, donde la posición de las fuerzas del mariscal Lon Nol es cada vez más crítica.

La capital de Camboya, Phnom Penh, está cercada por tropas comunistas, hecho que determinó que numerosos diplomáticos abandonaran esa ciudad (Información Pág. 11).

Oficializó EE.UU. a Bolivia decisión de vender reservas

COSECHA DEL ALGODON:

Fueron desvirtuados los rumores de malos tratos

SANTA CRUZ. Todos los rumores que fueron propalados en diferentes distritos del país, en sentido de que los 16.000 cosechadores que realizan labores en los distintos establecimientos algodoneros de Santa Cruz, son objeto de malos tratos por parte de los empresarios han sido completamente desvirtuados, cuando una comisión especialmente invitada por PROMIGRA, se constituyó en la capital oriental para verificar las distintas informaciones llegadas hasta la sede de gobierno y publicadas por algunos órganos periodísticos.

La comisión estuvo compuesta por representantes sindicales, madres de familia de los cosechadores y representantes de la prensa paceña, quienes en el terreno pudieron comprobar que a diferencia de pasadas gestiones los cosechadores gozan de mejores beneficios, tanto en materia económica como social.

-La Cancillería recibió oficialmente la comunicación de la Embajada de Bolivia en Washington, sobre la decisión del gobierno norteamericano de vender sus reservas estratégicas de minerales.

En ese sentido, el representante diplomático nacional en los Estados Unidos, Edmundo Valencia Ibáñez, cursó una nota oficial al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Frente a esta situación — según dijeron voceros autorizados — la Cancillería reactualizará sus gestiones y reclamos ante el gobierno norteamericano a fin de evitar esa comercialización que afectará a la economía del país.

VIAJARA A CARACAS EL MINISTRO DE EDUCACION PARA ASISTIR A REUNION

-El titular del Ministerio de Educación, Jaime Tapia Alipaz, viajará mañana a la ciudad de Caracas, Venezuela, para asistir a la presentación de Bolivia a la reunión de ministros de Educación del Area Andina.

Tapia Alipaz, llevará al evento educativo un "paquete" de recomendaciones y sugerencias que serán analizadas por sus colegas. Para explicar algunas ponencias, consideradas de más a más importancia, el ministro Tapia reunirá informalmente hoy a los representantes de los medios de difusión en su despacho.

El cónclave internacional de ministros considerará los aspectos educativos de cada uno de los países signatarios de la Situación concernientes al convenio "Andrés Bello".

DONATIVO

En sencilla ceremonia a realizarse hoy en el despacho del Ministerio de Educación y Cultura, la familia del destacado escritor boliviano Dolfo Costa du Rels, entregará a esa Secretaría de Estado la suma de \$ 100.000, en calidad de donación.

La ceremonia de entrega de la colección bibliográfica de Dolfo Costa du Rels, se cumplirá a las 9 y 30 horas de hoy, según se informó.

TRADUCIMOS

DEL INGLES, ALEMAN E ITALIANO

REF: TELEFONO 25344 - CASILLA 812.-

Apelará a Minfinanzas comisión de alto nivel para juzgar a Barrero

-Apelará al Ministerio de Finanzas, la Comisión de Alto Nivel que investigó y acumuló las pruebas por las cuales se estableció que el ex-Administrador Distrital de Aduanas de Santa Cruz Francisco Barrero, defraudó 9 millones de pesos, al Estado.

La apelación obedece al hecho de que la Administración Distrital de Aduanas de La Paz, a cargo de Carlos Valdivia, en su condición de juez en primera instancia, sobreseyó de cargos a Francisco Barrero.

Al respecto, el Asesor Jurídico

de esa Administración aduanera de La Paz, Alberto Rojas no quiso revelar los fundamentos jurídicos por los cuales fue sobreseyó Francisco Barrero, limitándose a señalar que los seis cuerpos que forman el expediente del proceso han sido remitidos a la Dirección General de Aduanas.

A su vez la Dirección General, envió el expediente hace pocas horas al Ministerio de Finanzas para que como Juez en segunda instancia revise el proceso, al final del cual deberá revocar o confirmar el fallo de la Administración Distrital de Aduanas de La Paz.

El indicado proceso contra Ba

rrero, fue sustanciado desde el pasado año, una vez concluyó su labor la Comisión de Alto Nivel, al haber establecido la existencia de esa defraudación cuya culpabilidad recaería sobre Barrero.

Es a comisión revocada de un informe que el dictado por Barrero ocurrido en el primer semestre de 1972, procedido a la entrega de las cuentas decomisadas, sin intervención de los funcionarios por Ley y sin la autorización, aforo, liquidación de derechos, impugnaciones.

JESUS
NUESTRO
SEÑOR

PELMEX
POTOSI

JESUS
NUESTRO
SEÑOR

PELMEX
POTOSI

HANSA Ltda.



TALLER EL ALTO

Agradeciendo las deferencias de sus clientes, invita a los propietarios de vehículos en general y familiares al...

DIA DE LAS PUERTAS ABIERTAS

que se efectuará el sábado 14 del pte. mes, oportunidad en la cual **DIAGNOSTICAREMOS** su movilidad **GRATUITAMENTE** para su seguro y feliz viaje durante los feriados de Semana Santa.

Lo esperamos de 8.30 am. a 16 pm.
Km. 3-carretera a Oruro-Tel. 5-9102

REFRIGERIOS CORDIALIDAD

HOY HE
SOÑADO
CON DIOS

PELMEX
BUSTILLOS
COCHABAMBA

CRIST
DEL
OCEANO

PELMEX
UNIVERSO

Caja Complementaria de Seguros

Social del Magisterio Fiscal

LIBRETAS ESCOLARES

Se pone en conocimiento del Magisterio Nacional que a través de una segunda Convocatoria Propuestas, la Junta de Almonedas ha adjudicado a la firma "RUF" de la ciudad de La Paz, la edición de un millón de Libretas Escolares que servirán para la evaluación escolar del presente año.

La casa editora adjudicataria en el lapso de quince días a partir de la fecha de la firma del contrato y una vez que la Dirección General de Educación provea de todas las especificaciones técnicas, hará entrega del material impreso.

La Paz, abril de 1973

RELACIONES PUBLICAS

EL CUARTETO INDIO DECIDIDO A LOGRAR UN ROTUNDO EXITO

Después de un breve recorrido, el "Cuarteto Indio", se apresta a subir, con más o menos acierto, la escalada de los éxitos. Su perfil saliente muestra una estructura interpretativa concebida en términos polifónicos.

Son cuatro voces escogidas y sometidas a esa suerte de combinación melódica, con rigor refinado y casi técnico.

Con frecuente entrenamiento, tratan de perfeccionarse y lograr mayor fuerza artística, para con todo ese bagaje emprender una gira por Estados Unidos de Norteamérica y Europa.

Aquel caudal de empeño, sin embargo, inmotivadamente lo dividen con canciones argentinas imitando y con desventaja a los conjuntos del hermano país.

Una lamentable pérdida de tiempo en ejercicios tonifican extraños nervios, que nada tienen que ver con el folklore boliviano.

Con esos avances exagerados se trata de representar lo "nuestro", muy poco será el triunfo, y no llegue sino a una pena y penosa explicación que en Bolivia, el arte está en decadencia y no se basta solo y han nacido las copias y las imitaciones.

Esto en alguna medida es cierto si observamos esa mal llevada actividad "artística" de muchos "folkloristas", donde la música boliviana se ha trasnochado antes de tiempo y se ha resfriado el ingenio y la originalidad, aunque no precisamente por culpa propia, sino de aquel ambiente

de halagos gratuitos e inmerecidos.

Por eso, a veces escuchamos, estornudos de música y letra subdesarrolladas, como una enfermedad epidémica que contagia hasta el público.

Volviendo al tema que nos ocupa, diremos —sin restar los méritos del conjunto, descritos al empezar esta crónica— que bien aprovechado estará su propósito de surgir si es que haciendo "examen de conciencia", o lo que es lo mismo, una auto-crítica, marginan de su actitud, todo parche de imitación y de copia a lo extranjero.

No hay que olvidar que la dimensión musical autóctona, vernacular o folklórica en el país, es infinitamente rica e inexplorada, donde existen verdaderas joyas musicales. La cuestión es seleccionar y difundir lo que nos pertenece.

VESTIMENTA

Cuando vemos actuar al Cuarteto Indio con un traje enlutado (camisa y pantalón más unos botines de charol sentimos un aire artificial. Aquel atuendo, realmente, no tiene nada de indígena.

INSTRUMENTOS

Como en todos los demás conjuntos de la serie —y ellos mismos reconocen este error "nacionalizado"— se introduce en el cuerpo instrumental, esa espina que fastidia: "La támara india de la Argentina".

Un bombo que da un buen sonido percusivo, pero que desentona —desde



hace tiempo —la esencia del folklore nacional.

INTERPRETACION

Cuando cantan, por ejemplo, "Dos palomitas" con ese registro polifónico, tipo coral, encontramos una variedad armónica y quizá distinta de esa pieza, que emociona y que gusta de veras. Nos hacen sentir más dueños de esa propiedad nativa.

No ocurre lo mismo cuando entonan —imitativamente— "Para que no me olvidés" (argentina), por que se cierra la conocida vocalización del grupo "Buenos Aires 8" o el "Quinteto vocal argentino". Tal vez "la semejanza no sea pura coincidencia".

En ciertos motivos "folk" como en la morenada, sería bueno un acompañamiento coreográfico. Suceso que cuando interpretan esta pieza, se entusiasman y viven el papel protagónico —esto es positivo para el artista— pero utilizan

en sus movimientos un paso que se parece a cumbia.

Asimismo, podemos advertir un seguidismo al "quenista" de los Jairas (Gilber Fabre) —también como en el resto de los conjuntos— en aquellos gestos notoriamente esforzados (ojos cerrados, cabeza levantada, contracción del rostro), que tampoco es reflejo de lo autóctono. Es pura imitación al que ha empezado.

Finalmente, sugerimos un poco de cuidado con aquellas piezas que adolecen de una letra sin sentido y sin gusto. Si nuestra música es un poema en sí, es lógico que la letra lleve por lo menos algo de esa cadencia.

ANTECEDENTES

Los componentes del grupo no son principiantes en sí. René Ocampo, primera voz, proviene de "Las Voces del Puma Punku"; Pío Tarifa, segunda voz, "Voces del Huayra"; Carlos López, tercera voz, "Trio Amistad de Potosí"; y José Julio Velásquez, cuarta voz, "Cuarteto Amancay".

Se conocieron en septiembre de 1972 y debutaron en la Televisión el 11 de noviembre del mismo año.

En cinco meses, tienen ejercitadas 32 piezas.

ACTIVIDADES

Con empeño y deseo de superación, tratan de buscar estilo propio. Para completar la instrumentación del conjunto, pretenden incursionar en el aprendizaje

de las zamponas, kas y otros.

Tienen grabado un disco "Stended Play" en el sello "Lyra" con las siguientes piezas: "Yungue del alma", "Morena", "El trovador" y "La llave". Saldrá a la venta a fines de este mes.

Preparan para julio próximos, una gira por Estados Unidos financiada por la OEA, después, por Europa.

Declaran categóricamente que su meta está en lograr el éxito. Hemos pasado un poco la intimidad de ese propósito y creemos que pueden conseguirlo en las mejores condiciones.

OPINION

"Nuestra música es una renovación. La letra es buena, puntualizaron.

Confirieron sitio de privilegio a "Los Peregrinos", diciendo: "Si hasta ahora hubiera existido este grupo, seguramente habría quien lo superara".

Se mostraron adictos a Raúl Shaw, Arturo Larrea, Larrea - Terán, Ases Andinos y G. Moreno.

Reconocieron en ellos a los pioneros del arte nacional y consiguientemente ponderaron sus virtudes artísticas.

Si el Cuarteto Indio esmerara como hasta ahora y aprende cada día de sentido cabal de nueva música, estarán igualmente en roles estelares del reconocimiento del folclore boliviano.



Carlos López, José Julio Velásquez, René Ocampo y Pío Tarifa, integrantes del Cuarteto Indio, se aprestan a realizar una gira por el extranjero para lograr un rotundo éxito para el folklore nativo.

LOS PEREGRINOS

Una mirada retrospectiva al pasado no muy lejano, nos hace reencontrar con la excelencia del arte boliviano, representada por cuatro estrellas que brillaron en el cielo azul del Continente

LOS PEREGRINOS

Fue aquel tiempo, entrada ya la década del 50, cuando la música nativa transitó por la extensión casi total de las Américas, en las voces vibrantes de aquel grupo, que engalanó el nombre de Bolivia con los bellos laureles de su canto.

Les sonrió la fama y el prestigio, por que además fueron parte común de aquel SEÑOR de la canción melódica y de la canción nativa: Raúl Show Moreno.

Con una exacta percepción del ritmo, con equilibrada emisión vocal, con acertada inspiración romántica y con acento notable en sus guitarras, setemplaron

en las fraguas de la cueca, del taquirari y del huayño y también del acervo internacional

Varios discos, muchas glorias, muchísimos gratos recuerdos, hacen memorar las piezas que cobraron lucimiento y que ahora, infelizmente, se enfrían en la tibiaza del olvido de los nuestros.

¿Es justa la indiferencia? ¿Es preciso este reclamo? Si está en nuestro sentimiento lo que hicieron los artistas, debemos recordarlos siempre con apego y con cariño, en las hojas de un periódico, en las radios o teatros y en el hogar boliviano.

Porque bien cierto es en este caso, que el cuarteto que evocamos marcó huella en esa ruta por donde han "peregrinado" y por donde el cantar de la Patria, arrancó muchos aplausos.

¿Dónde están Los Peregrinos? Empezamos preguntando. Los buscamos entre los artistas contemporáneos y en las radios, y muy pocos nos daban cuenta de algún leve antecedente.

A uno de ellos lo encontramos por fin en una Agencia de Publicidad de la calle Jenaro Sanjinés, donde actualmente trabaja.

Es Alex Shaw, hermano de Raúl, quien formó parte del cuarteto "Los Peregrinos", como vocalista y pulsando la guitarra de acompañamiento.

En la conversación interviene el otro hermano: Víctor, quien hace algún tiempo quiso seguir los pasos de Raúl, como solista.

Ingresamos al tema para escrutar el fondo de aquel grupo que hace más de 13 años, clausuró tal vez definitivamente —o más seguro— su voz y sus canciones.

HISTORIA

Evocando el pasado protagónico, Alex nos dijo que en 1950 conformaron el trío "Los Indios", Mario Barrios, José Luis Daza y él. Realizaron giras por el interior y después fueron a Buenos Aires. De allí retornaron sin actuar porque en tal fecha, falleció Eva Perón.

En 1952 volvió del exterior Raúl Shaw, luego de haber cancelado su participación con "Los Panchos".

Antes, Raúl había cantado con Los Peregrinos de Chile y ese antecedente —por lo menos en el nombre— sirvió para que el cuarteto musical boliviano formado en torno suyo, recibiera el mismo rótulo.

Luis Otero, Hugo Encinas, Mario Barrios y Alex Shaw desde entonces se convirtieron en inseparables acompañantes de Raúl.

ODISEA

El primer "Norte" fijado fue Chile. Actuaron en varios lugares y grabaron un disco de larga duración. En líneas generales no fue muy bien la cosa, al punto que tuvieron que volver —de Santiago al puerto de Antofagasta— en un barco de tercera y durmiendo todos en una sola cama.

Con renovada paciencia, al siguiente año fueron otra vez a Chile, con un poco más de suerte. En el sello Odeón

grabaron otras melodías. "Cuando tú Sabrás que te saben de mí", "Barquita de vía triste" y

—¿Todas?

—Sí señor, explicación que extrañar pero como a nosotros indignación. El director de Odeón prohibió que cantara boliviana comercial, no y... bueno, no mente. Estábamos a rescindir pero Raúl se que si no se tra música, niño. Es así que nos algo de

Retornamos a Bolivia, a la Cierta día nos con la visita sarios chilenos cieron un con bar otro disco

Nos trasladamos y nuestra mayor, cuando las discos nuestras grabar decirlo, estaba casi grandes mañana y no esperar

¿Cómo lo vez?

—Como a mos dos meses po grabamos cos.

—Después, Bolivia?

—No, hicimos el Perú y después Argentina.

EL ECO DEL CANTAR PATRIO RESONO EN EL CONTINENTE COMO AGUAYOS COLORIDOS





Buenos Aires nos que-
4 meses actuando en
ción, en radioemisoras,
s. clubes nocturnos y..

rieron alguna actua-
llante, de relieve, de..
si, se me olvidaba,
mos Aires, actuamos
cal más grande y lu-
entonces: "El Tabar-
nando nada menos
el trompetista Louis
g, Bill Halley, Los



Platers y otros artistas de re-
nombre internacional.

—¿Este les sirvió de algún
impulso?

—Naturalmente que sí. Por
lo menos éramos más cono-
cidos y pensábamos que
nuestras interpretaci on e s
gustaban cada vez más y en
la misma medida figurába-
mos en puestos más impor-
tantes, como que cuando via-
jamos a las capitales de Uru-
guay y Paraguay, no estába-
mos ausentes en el público.

—¿Se podría decir que
vuestro "peregrinaje" cobra-
ba velocidad, no es cierto?
—Hasta con saltos y todo.

Vea usted cómo después del
Paraguay fuimos a México,
para no olvidar nunca. Llega-
mos al aeropuerto y un nu-
meroso público batía sus pa-
ñuelos. Inicialmente creímos
que en el avión había algún
personaje importante. Pero,
vaya los importantes habia-
mos sido nosotros. Bajamos
la escalinata y se acerca el
embajador boliviano, Raúl
Lema Peláez, acompañado
de otras autoridades a pre-
sentarnos el saludo; luego
representantes de la Asocia-
ción de actores, de los resi-
dentes bolivianos. Cuando
menudeaban los abrazos,

conjuntos folklóricos mexi-
canos también nos ofrecían
una cálida recepción.

La cosa no acaba ahí. El
representante del sello Mu-
sart, que nos contrató, le en-
tregó a Raúl una llavecita;
no era de la ciudad, por su-
puesto, sino de un flaman-
te automóvil que le obsequia-
ba la firma.

—De entrada un automó-
vil, era como para correr mu-
cho más.

—Bueno, sí, nos fue muy
bien. Filmamos dos películas
"Mi mujer necesita marido"
con Sonia Furió y "Jazz"
con Rosita Quintana.

—Y siguieron subiendo.

—Tal vez. Viajamos a Es-
tados Unidos donde graba-
mos en el sello "Capitol", el
disco que consideramos el
más grande galardón para
Bolivia: "Music of Bolivia",
con "Diablito Lucifer", "Pal-
meras", "Pollerita", "Naran-
jita", "Diablada Tradicional"
y otras más. Esta grabación
ganó tres discos de oro.

—¿El éxito, no es así?

—Es verdad.

—Y continuaron su carre-
ra hasta conseguir más exi-
tos?

—Solamente Raúl que has-
ta ahora sigue cantando a
la edad de 47 años. Ya le
haremos saber los pormeno-
res.

—Entonces, qué hicieron
Los Peregrinos?

—Nos deshicimos. Encinas
y Barrios se quedaron en
México y se casaron. Otero
y yo retornamos a Bolivia,
por cuestiones familiares,
particularmente en mi caso.

—¿En qué fecha y año ocu-
rrió esto?

—En diciembre de 1959.

—¿Colgaron definitivamen-
te las guitarras?

—Esporádicamente toda-
vía cantamos un poco y for-
mamos la segunda edición
de Los Peregrinos con Or-
lando Rojas y Guillermo Vil-
lavencio. Grabamos 2 dis-
cos en el sello Florida, en el
Brasil.

—¿Qué opina de nuestros
actuales cancionistas, del
folklore, de la música?

—Que han proliferado mu-
cho los conjuntos folklóricos
pero sin originalidad. Alguno
s grupos se van más a lo

espectacular que a la cali-
dad. No se respeta la esen-
cia misma de nuestra músic
ca y escuchamos taquirari
con charango y muchas ple-
zas con sabor a lo argentino

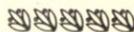
El huayño boliviano, por
ejemplo, tiene un solo acor-
de al concluir, pero se lo ej-
cuta con tres, como la zam-
ba.

Por otra parte, yo me pre-
gunto, ¿por qué se utiliza el
bombo argentino teniendo
mejores instrumentos de pe-
cusión como la caja que es
típico? No por la "sonatija"
vamos a incluir en la expre-
sión folklórica boliviana.

Hay buenos vocalistas, bu-
nos artistas, con cualidad
y condiciones, pero imita-
mucho y eso es perjudicial.

Esta es la historia sencilla
pero grande de Los Peregr
nos, de aquellos que supiero
darle un apellido sonoro
la música boliviana.—

A. Gandarillas C



NO SE SABE AUN SI EL "ULTIMO TANGO EN PARIS" SE EXHIBIRA EN BAIRES

-BUENOS AIRES, 12 (ANSA) —Por Nestor Ferrero— No se sabe aún si "Ultimo tango en Paris" la exitosa película de Marlon Brando y María Schneider, dirigida por el italiano Bernard Bertolucci, será exhibida en Buenos Aires. Sin embargo, el filme ha obtenido ya una difundida y gratuita promoción, en virtud de una polémica entre dos conocidos músicos argentinos. Uno, el autor de la música de la película el saxofonista Lenadre "Gato" Barbieri.

El otro, el discutido compositor Astor Piazzolla, un innovador en la música tanguera.

El "Gato" Barbieri se encuentra en Buenos Aires para ofrecer una serie de recitales de jazz. Desde hace años reside en Europa, donde ha logrado cierto renombre en los ambientes musicales.

Prueba de ello, por otra parte, lo es el hecho de haber compuesto el tema musical de Ultimo Tango en Paris, así como el de otros filmes europeos.

Piazzolla, quien también suele ausentarse por largos periodos del país, estuvo el año pasado en Eu-

ropa, adonde regresó el mes pasado. Nuevamente en Buenos Aires y entrevistado por el matutino "Crónica" expresó entre otras cosas que Bernard Bertolucci lo había llamado por teléfono en Roma para pedirle que compusiera la música de Ultimo Tango. Según las declaraciones de Piazzolla, él rechazó el ofrecimiento ya que en aquellos momentos estaba preparando su actuación en el Teatro Colón de Buenos Aires. El discutido músico agregó también que en realidad, la música de la película debería haberla compuesto él, y a que Barbieri es compositor de jazz

Por supuesto, estas declaraciones motivaron la reacción de "Gato" Barbieri, quien fue requerido por radios, canales de televisión y prensa escrita. Rotundamente rechazó el saxofonista las afirmaciones de Astor Piazzolla. Bertolucci llamó a Piazzolla, es verdad, pero lo hizo aconsejado por mí —dijo Barbieri— Solo para que realizar a los arreglos de mis temas. El leit —motiv de la película, me lo encargó a mí desde un primer momento. Piazzolla es un desconocido en Europa y de no haber mediado yo, ni siquiera lo hubieran llamado. De todas maneras tampoco le llegó a arreglar mis temas, y a que pidió una exorbitante suma y Bertolucci buscó otro arregla-



-La imagen del triunfo de Peppino Gagliardi, Peppino di Capri y Milva (de izquierda a derecha) que se clasificaron en los tres primeros lugares, durante la

realización del festival de la canción de San Remo, Italia. Di Capri fue el ganador absoluto. Gagliardi con el segundo y Milva el tercero.

La singular controversia, que nada tiene que ver con fines pro-

mocionales para la película. Aunque si puede tenerlos para sus protagonistas, prosiguió con nuevas declaraciones de Piazzolla. Después de conocer las expresiones de Barbieri, el compositor de tangos modificó sus anteriores declaraciones a "Crónica" diciendo al mismo diario que "Barbieri me llamó para que yo le arreglara la música que él había escrito. Yo pedí 15 mil dólares. Dijeron que era mucho (NDR: no se explica quienes dijeron Barbieri y quien más?). Pero a mí el asunto dólares no me importó entonces ni me importa ahora. Lo cierto es que además de no arreglar cosas de otros, tenía que hacer y no aceptar. Y es claro, hay quienes se preguntan que hubiera ocurrido si le daban los 15.000 dólares. Salvo que solicitar esa cifra sea una manera de decir "no".

cos los críticos de cine visto "Ultimo Tango" (en el exterior por supuesto, de acuerdo con los que se han conocido a mí, todos elogian la película misma.

Por supuesto, como polémica, los protagonistas caerán en el caso. Piazzolla es un músico de Europa. Recientemente Alemania e Italia y más allá verá a salir en gira por el viejo mundo.

En síntesis, ¿hay un interrogante en la razón...? Piazzolla por sus intenciones (hace varias veces armó un verdadero que se prolongó años) dijo que había hecho en el sentido que Gagliardi cantar.)

Además de buena duda, es hábil en el que en este caso, la polémica, pueda tener "incendio" de algunos protagonistas. Y en fin, con una vasta promoción película "Ultimo Tango" que se sabe si se estrenos Aires.



En Buenos Aires, son muy po-



-Peppino di Capri, el napolitano que ganó el festival de San Remo, en momentos en que es coronado su triunfo levanta el codiciado

Su victoria fue lograda al interpretar lo que ya está de moda casi en todo el mundo: Un grande amore e niente più.

¿ENDIOSAR AL QUE PLAGIA LO NUESTRO? PROGRAMAS CRIOLLOS

és de Buenos Aires debe ser La
ciudad en la que con mayor fre-
se difunden programas tangu-

os y extraños se encargan de
su entusiasmo ante los micró-
utilizando prácticamente la mis-
mología que es habitual en la
portena.

nces lo "ciudadano", lo "crio-
"viril", alcanzan perfiles de tal
ud que cuesta ubicarse en torno
stamos ante una emisora y un
ma producido en La Paz o se ha
uido la retransmisión de alguna
de Argentina.

enden las "ventanitas" criollas
barrios" criollos, las "patotas"
as. Y surgen nombres raros ante
peño del locutor para explicar
o es el Dr. De Luca". Falta men-
t la cama criolla en la que fue
ido.

os artistas criollos, en cambio no
en el entusiasmo de los produc-
nativos. Jamás contaron, por
plo cómo llegó José Zapata a La
Si vino en un Torino criollo, o
ama de un camión cargado de na-
ijas. Otra cosa: nos han hecho
er—recorran el dial casi uniforma-
o—que La Paz tiene tradición tan-
era. Puede ser, pero jamás en la me-
que suponen sus sostenedores.

En tanto los aprovechadores de lo
—léanse la casi totalidad de fol-
istas argentinos— explota a su gus-
sabor música boliviana, de auto-
bolivianos, de inspiración bolivia-
de raíz boliviana, los conductores
medios tan importantes como la ra-
se encargan de endiosarlos en pre-

mio al plagio descarado de que son
objeto los compositores bolivianos. Y
entre tangos y folklore argentinos esta-
mos desvirtuando nuestras propias cos-
tumbres, desfigurando nuestra música,
porque hasta se da el caso de haberse
hecho común escuchar un taquirari con
el charango de por medio.

La discorola que actualmente está en
funcionamiento con el nombre de una
radio, no difunde ni el uno por ciento
de su producción musical, con folkló-
re boliviano.

La máxima expresión nacional de
canto nativo está empeñada en la TV
de producir nuevos y más lamentables
ejemplares epilépticos de muchachos que
quieren hacer la de Sandro o la de cual-
quier otro melenudo extranjero con el
pretexto de "Buscar una Nueva Estre-
lla". ¿Alguién le ha hecho notar su
error...?

¿Alguién está en condiciones de de-
cirle que ella tiene obligación de perfec-
cionar su arte marginando propósitos
de animación o periodismo que no los
aprenderá de la noche a la mañana
para evitar que siga haciendo pape-
lones...?

Que cante Zulma Yugar, que vuel-
van a cantar Los Caminantes. Que
José Zapata siga en la línea ascende-
nte que le observamos. Que surjan mu-
chos conjuntos como los "Puma Punku"
Que nunca más interpreten un taqui-
rari con un charango de por medio.

Que la radio, finalmente, y la tele-
visión, exploten adecuadamente las in-
mensas facetas del más rico folklore
indoamericano empeñándose, asimis-
mo, en jerarquizar sus presentaciones
en lugar de hacerlo odioso.

INCUMPLIMIENTO EN LA PROGRAMACION DE LA TV REITERADA CENSURA PUBLICA

Uno de los aspectos censurables en la televisión es la
deficiencia en la programación. Es un aspecto que se arras-
tra desde que canal 7 inició sus emisiones y que hasta el
momento no pudo solucionarse.

Permanentemente el público se queja por la repetición de
programas y por el incumplimiento en la programación
anunciada. Los ejecutivos de Televisión Boliviana argumen-
tan que esto se debe a las dificultades existentes para que
les llegue oportunamente el material procedente del exterior.
Hasta hace un tiempo se publicaba una programación tenta-
tiva que, aunque tenía fallas, se cumplía en parte. Pero
ahora no se llega ni siquiera a cumplir la programación
anunciada en el día.

Todos los canales de TV confrontan este tipo de proble-
mas y es así que la programación semanal elaborada pue-
de tener algunas variantes pero siempre se respeta un es-
quema elaborado inclusive con meses de anticipación. Te-
levisión Boliviana tiene que encontrar solución a este pro-
blema.

¡NO! AL NEO-FOLKLORISMO: EL DUO CAMEO Y VALDIVIA PREFIERE LO AUTOCTONO



Seguir una línea diferente
a la que cultiva la mayoría
de los artistas nacionales
que, sin ser nueva, es la que
debe brindarse al público.
¡No! al neo-folklorismo. Lo
que debe imponerse es lo au-
tóctono.

Coincidentes con estos
conceptos, Abdón y Gastón,
los integrantes del dúo instru-
mental Cameo y Valdivia
consideran que actualmen-
te existen muy pocos conjun-
tos que interpretan la músi-
ca boliviana tal cual es. Opi-

nan que la mayoría se dejó
influenciar por conjuntos ex-
tranjeros y lo que hacen es
imitar.

Consideran que la actitud
artística nacional debe vol-
ver a la interpretación autóct-
tona.

Otro aspecto que juzgan
negativo en las manifesta-
ciones artísticas (folklore),
es el desmedido afán de lu-
cro de los diferentes conjun-
tos, que, apenas recibido el
primer aplauso, pretenden
comercializar el arte. Ya no
se busca la superación sino
ganar dinero. "Somos con-
trarios a estas actitudes. Lo
que nosotros buscamos es
hacer arte y brindar al pú-
blico algo de calidad des-
cartando a la música estri-
dente".

El dúo instrumental Ca-
meo y Valdivia, realiza actua-
ciones desde hace dos años.
Ganaron un Disco de Plata
por el éxito de ventas logra-
do con un LP en el que la
pieza Alasita tuvo gran a-
ceptación. Merecieron distin-
ciones de varios otros festi-
vales. Estuvieron alejados
del escenario mucho tiempo
pero ahora retornaron con
ansias de hacer algo bueno

RADIICOSAS

GRAMA: Dominicalísimo.
hora: Altiplano.
ario: Hs 10.
tos: M. E. Gutiérrez
ación: Uso indebido de notas periodísticas que tienen
ero de Agencia y propiedad intelectual del diario que
publica.
uebas: Los propios "libretos" que deben estar en po-
el animador. Ver Pág. 3 del diario HOY. Fecha: 4 de
de 1973.
artículos en cuestión: "Hay personas que parecen ejer-
atracción sobre los infortunios", "La mayor parte de
accidentes ocurren en el hogar: Estadísticas".
n ningún momento se mencionó la procedencia.
Tomará nota la Dirección de Telecomunicaciones?



-El dúo Cameo y Valdivia, acompañando a la
cantante argentina Julia Elena Dávalos, cuando se
presentó en la ciudad de La Paz.



MOTIVACION DE LAS DANZAS AUTOCTONAS

A partir de la presente edición y semanalmente ofreceremos a nuestros lectores una relación de la diversidad de danzas autóctonas que existen en el país como asimismo sus motivos, leyendas, historias y el significado de las mismas.

Iniciaremos nuestra historia con el "qantu", que de acuerdo a las investigaciones de Enrique Oblitas Poblete, es un conjunto musical compuesto de veinte a treinta bailarines que soplan sampoñas de tres tamaños diferentes

mediante los cuales combinan en tonos altos y bajos produciendo melodías muy parecidas a las de un órgano.

En forma simultánea tocan un bombo de gran tamaño que lo llevan asegurado al hombro; algunos conjuntos golpean un triángulo de metal para combinar el compás del bombo.

La indumentaria de los actuales qantus consiste en la ropa que usan en forma cotidiana, pero los qantus antiguos vestían un pollerín abierto por delante, sobre el pollerín rojo pequeño que apenas llegaba a la cintura, llamado uncu; en la cabeza una canastilla adornada con flores o plumas de aves de diferentes colores.

La música del qantu es hermosísima, tiene melodías dulces y sentimentales de un sabor incaico puro; interpreta romances y pasajes de la vida familiar y campesina en forma tan especial que a momentos llega a concepciones sublimes. La danza que se denomina también wañu, tiene gran variedad de figuras, con la circunstancia de que los músicos no hacen otra cosa que dar vueltas y revueltas con pasos lentos forman un círculo; muchas veces este círculo se agranda para que los danzantes puedan bailar en el interior de la rueda. En cambio es interesante contemplar las contorsiones y variadas figuras que desarrollan los danzantes que a momentos parece una oleada humana o el culebreo de un ofidio; se cogen de las manos, alternándose los hombres con las mujeres.

Algún danzante, el más caracterizado, hace de cabeza de la cadena humana imprimiendo una variedad de figuras que se asemeja hasta cierto punto al trazo de una rúbrica que se llamaría, la rúbrica del diablo.

De improviso se le ocurre a la cabeza pasar por debajo de los arcos que forman las manos prendidas, otras veces se vuelca la rueda para bailar con las espaldas hacia el interior del círculo; luego se desarrolla el baile con parejas sueltas, las que se aproximan a

tiempo de danzar para después apartarse; sacuden los brazos, dan saltitos como una charanga de metal; a veces zapatean y hacen venias, a menudo se balancean como si se tratara de estar en una embarcación imaginaria; dan vueltas uniéndose la paldas; el hombre se queda parado en alto el brazo y por debajo vueltas la mujer a derecha y izquierda como un molinillo; el hombre tira bizcochudo. Después de la danza individual vuelve la cadena; se colocan las parejas unas de las otras agarrándose de los brazos y avanzando hacia adelante obedeciendo al primer hombre; la columna o cabeza de baile, hacen figuras caprichosas, las se cogen de las cinturas, de las piernas y a la voz de mando el bastonero dan media vuelta; que todos queden en iguales condiciones.

El waño tiene una variedad considerable de donaires, contorsiones, sacudidas, remolinos, brinco, etc. de los más caprichosos; a momentos cruzan los brazos como ocurre en la cuadrilla, otras veces se asemejan a la chicha, al charleston. La característica del qantu es que los danzantes a tiempo de bailar en hermosas canciones en que muchas de las cuales son antiguas conservadas por la tradición oral. Entre otras canciones tenemos: Surimana (hermosa ma quechua); Jawas ttiqulla; la quichquita, Wajcha wasa cunita, Plipñito y muchas más. Cabe hacer presente, que verdadera danza de qantu, es decir la danza autóctona, es mixtilínea; el hombre coge con la izquierda a la mujer que danza a la derecha y dan vueltas a morisqueos, sacudidas de brazos y balanceo del cuerpo que es típico solamente en Chacabuco. A veces hacen venias, Sacabuco, la mujer da vueltas por el brazo de su pareja; se balancean con ritmo acelerado en calles y plazas sin manifestar ningún signo de cansancio.



Vionell

para la higiene íntima moderna



PÍDALO EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS



TRANSMITIRA LAS 24 HORAS DEL DIA LA RADIO CHUQUISACA

Desde hoy, Radio Chuquisaca transmitirá sus programas durante las 24 horas del día.

Esta emisora, ligada preferentemente a la sintonía de la juventud, realizó últimamente cambios fundamentales en su estructura en busca de un estilo propio.

En efecto, desde principios de año ha tomado una nueva característica a través de una programación liviana y ágil que concierne en la emisión regular y permanente de dos piezas intercaladas dos programadas comerciales cortas y concisas.

Con ese sistema se han marginado las "tandas comerciales" impopulares y cansadoras. Además en el anuncio de las piezas, el locutor de turno sólo describe el título y el intérprete, con lo que se desecha esa corriente monótona innecesaria de los comentarios repetidos — o casi siempre — rellenos con palabrerío inútil.

Lo que se busca dice su Directora y propietaria, Mercedes Kunkar — es ofrecer al público, mayor audición musical, más agilidad y un dinámico ejercicio de la atención. Por eso aprovechamos al máximo, cada minuto, y si no es exagerar, cada segundo de tiempo en que se emiten con sencillez los programas radiales.

Por otra parte, también se incursionó en el noticioso ágil a través de un sistema de "flash" (ráfagas informativas) que realiza periodistas directamente por teléfono desde el lugar del acontecimiento, de tal suerte que el oyente queda informado al minuto y durante 12 horas del día (de 9 a 21).

SEMANA SANTA

Mercedes de Kunkar, anuncia la realización de un programa especial para el viernes Santo, con expresiones y sentimiento religioso salido de la propia juventud.

Se trata de una Opera completa de música y letra progresiva en tiempo de "Rock", referida integrante a la pasión de Cristo.

Lo importante es el fondo que allí se encierra, es decir de la juventud moderna con una visión hacia Cristo, hacia sus enseñanzas y su mensaje, que para ser comprensible se dio un viraje a la música fúnebre por otra más vivaz y contemporánea.

Asimismo, ese día de recogimiento, se transmitirán las joyas más grandes de la melodía suave internacional a través de una selección de música de películas como de "Los 10 mandamientos", "Ben Hur", "Lawrence de Arabia", "El Manto Sagrado" y otras.

NO CORRESPONDE A V. PAZ EXPULSION DE G. BEDREGAL

RESPONDIO JEFE DEL MNR A ADETT Z.

La expulsión de Guillermo Bedregal del M.N.R., no corresponde a Victor Paz Estenssoro, sino a los procedimientos establecidos en los estatutos del partido.

En este sentido, el Jefe del M.N.R., Victor Paz, respondió a la ciudad del ministro del Interior Adett, para que se margine Bedregal de la Subjefatura de organismo político.

La carta de respuesta emitida por el ex Presidente de la República dice:

"He recibido su carta fechada

el 9 de los corrientes, anexo a la cual tiene usted a bien enviarme el folleto publicado en Lima por el Dr. Guillermo Bedregal, el 10 de enero pido; carta en la cual, al mismo tiempo, pone en mi conocimiento que ha solicitado al Supremo Gobierno se me pida la expulsión del Dr. Bedregal del seno del M.N.R.

Presumo que su atención al enviarme el folleto, se debe a las declaraciones que formulé a la prensa hace una semana, manifestando que ignoraba su texto. Al respecto

deseo hacer saber a usted que en el lapso ocurrido entre mis declaraciones y la recepción de su carta, llegó a mis manos otro ejemplar del folleto mencionado.

En lo que atañe a su solicitud de expulsión del Dr. Bedregal del Partido cuya jefatura ejerzo, me cumple expresar a usted que el Movimiento Nacionalista Revolucionario es un organismo político democrático, sujeto a determinadas normas estatutarias aceptadas voluntariamente por todos sus militantes y dirigentes. En consecuencia, la decisión del asunto no me corresponde a mí de modo exclusivo, sino al sistema y procedimientos establecidos en nuestro Estatuto para tales casos. De acuerdo a aquellos, la publicación de referencia ha sido sometida a las comisiones Política y de Control Partidario, para su juzgamiento.

Sin otro particular, saludo a usted con mi mayor consideración".

Victor Paz Estenssoro

LLEGARON FUNCIONARIOS DE LA FIRMA D'SMEL

Ayer llegaron al país personeros de la firma D'Smet, adjudicatarios de la instalación de la fábrica de Aceites en Villamontes.

Según se supo, trajeron el Contrato que posiblemente sea firmado el 15 del actual en la ciudad de Tarija, con motivo de la efemérides departamental y en presencia del Presidente de la República y ministros de Estado que visiten dicha capital para realizar los festejos.

REPRESENTANTES

Ayer llegaron Andrés Stalman, gerente general de la firma D'Smet Argentina y Jean M. Guille, gerente de extracción de D'Smet de Ambres-Bélgica (Central).

VIAJE

En fuentes de la Embajada Argentina se informó que el sábado próximo se trasladarán dichos personeros a Tarija, acompañados del Consejero Económico de esa representación diplomática, Juan José Martínez.

ESTA EN LA PAZ EL COORDINADOR DEL PROGRAMA BID-ISRAEL

Llegó a La Paz el Coordinador del programa BID-ISRAEL, entidad de cooperación israelí a los países latinoamericanos por medio del Banco Interamericano de Desarrollo.

Se trata de David Tzour, durante su permanencia en La Paz, tratará con autoridades de Bolivia y con la Embajada de Israel aspectos concernientes a programas de cooperación técnica

actualmente en curso y a futuros proyectos en los que Israel ofrecerá también su colaboración.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública A los Profesionales Bioquímico- Farmacéuticos y Odontólogos del País

Se les notifica, que de acuerdo a lo establecido por los Decretos de Colegiación Obligatoria para estas ramas profesionales, están en la obligación de hacer su registro en los Colegios Distritales respectivos habiéndose fijado como fecha límite, el 30 de mayo del presente año.

A partir de esa fecha, y de acuerdo a informes proporcionados por el Colegio de Bioquímica y Farmacia y el Colegio de Odontólogos de Bolivia, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, mediante las Unidades Sanitarias, procederá a aplicar las sanciones correspondientes a los reuñentes, no dando lugar a ningún trámite solicitado por estos profesionales.

La Paz, 11 de abril de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Dr. Hugo Suárez Ugarteche. SUB-SECRETARIO DE SALUD PUBLICA.— Dr. Mario Ibáñez Nacif. DIRECTOR DE LA DIVISION NAL. DE FARMACIAS Y LABORATORIOS.— Dr. Guido Sagárnaga.— JEFE NAL. DEL DPTO. DE ODONTOLOGIA A.I.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública Ingenieros Sanitarios

El Ministerio de Salud, para ampliar sus servicios de saneamiento e intensificar su programa de agua potable rural, necesita de tres profesionales ingenieros graduados en Ingeniería Sanitaria o Civiles con experiencia en la rama; para servicios en el interior del país.

Los interesados deberán hacer llegar su CURRICULUM VITAE a las Oficinas de la Dirección Nacional de Saneamiento, en las dependencias del Ministerio 2do, piso, hasta el día 23 de los corrientes a horas 18.00 para la selección correspondiente.

La Paz, 12 de abril de 1973

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**EL
REDENTOR**
★ ★
**OPERA
COCHABAMBA
PELMEX**

**JESUS
NUESTRO
SEÑOR**
PELMEX
POTOSI

**HOY HE
SOÑADO
CON DIOS**
PELMEX
BUSTILLOS
COCHABAMBA

**CRISTO
DEL
OCEANO**
PELMEX
UNIVERSO

REGALE A SU OIDO Y SU MIRADA CON LA NUEVA DECORATIVA DIMENSION DE LOS PLANOS SONOROS

UN AUTENTICO ADELANTO EN
LA REPRODUCCION MUSICAL

- * Armonizan con cualquier decoración
- * Se puede colocar en el piso como en la pared
- * Brindan una reproducción musical profundamente real

HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA
CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS Tel. 50878 - YANACOCHA esq. MERCADO

Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón



... ocupamos en espe-
... de la insólita
... agresión de
... nuestros vecinos del
... de la exacción a que
... a través de una
... como inconsciente a
... las tarifas portua-
... forma exorbitan-
... de un 1.20
... de lo estipulado.
... impositivas de tal
... tenderían pues so-
... remediamente a
... que además de
... la propia mo-
... y frenar su im-
... plicador, ambiciona
... sus propios proble-
... mos, siendo como
... el hambre y mise-
... re del pueblo chile-
... impulsado por sus
... a la aventura
... . En otros térmi-
... os que el gobierno
... de la está empeñado
... Bolivia quien sos-
... fortunada acción,
... el contribuyente bo-
... cargos del québran
... nario que agobia
... oro chileno.
... os premeditados
... importan un abier
... a coacción contra
... marítimo de nues-
... o caben pues térmi-
... go amistoso y me
... puede hablar de li
... . En cuanto a la
... hemisférica, debe
... air en que es una
... se aleja cada vez
... la permanencia de
... tratados que mien
... en a un país, sume
... rta a otro.
... agresión indistimula
... queda otro recurso
... acudir como se anun-
... cialmente, a otros puer
... de ser tomados
... los del Atlántico. Si
... erto, que como o emer-
... se cambio surgirán
... as y obstáculos de or-
... trativo que serán ven-
... ase a esfuerzo manco
... de los bolivianos, tam
... cto que de es a form a
... a consolidada nuestra
... zancia comercial y la
... dad nacional será ensal-
... y a que no puede someter-

se a prisiones de tan baja espe-
pecie.
Pese a los esfuerzos de en-
tendimiento y diálogo que bus-
có Bolivia, ante organismos
internacionales, y a través de
una política exterior franca y
decidida, hallado al a alter-
nativa de defender sus intereses
y soberanía ante un obscuro
plan de sometimiento por la
fuerza, esta vez no bélica, si-
no económica, que envilece
más aún la acción solapada
de quienes no quieren frac-
sar solos en la hora de la prue-
ba y cuando el mundo entero
les señala a como a conejillo de
indias en la infantilista preten-
sión comunicante.
Bolivia se yergue orgullo-
sa de su presente promisorio
y constructivo. No se someterá
jamás a condiciones que me-
llan sus intereses y dignidad.
Ayer como hoy, estamos de
pie para defender lo que es
nuestro sancionar a quien pre-
tende vejar nuestra soberanía.
La causa nacionalista está vi-
gente como nunca y el pueblo
boliviano se siente unido para
enfrentar a los enemigos de la
patria.

SERAN ENCARCELADOS LOS ESPECULADORES

“Serán sancionados
con 60 días de cárcel
los que incurran en el
delito de especulación,
además de la clausura del
local y la imposición de
la multa pecuniaria res-
pectiva”.
Tal el anuncio he-
cho ayer por el minis-
tro Julio Prado Salmón
quien señaló que con la
aplicación de esas me-
didas se buscará evitar
el alza de los precios
que atentan contra la e-
conomía del pueblo.
Asimismo, Prado

Salmón, quien señaló
que con la aplicación de
esas medidas se buscará
evitar el alza de los pre-
cios que atentan contra
la economía del pueblo.
Asimismo, Prado
Salmón, anunció que se
han impartido instruccio-
nes concretas a las Fuer-
zas Armadas, para que
procedan al decomiso de
artículos de primera ne-
cesidad que estén salien-
do de contrabando del
país.
Igualmente el Conse-
jo Nacional de Econo-

mía y Planificación ha
determinado la prohibi-
ción terminante de expor-
tar carne de res y café,
ampliando al mismo
tiempo los alcances del
Decreto Supremo por el
cual se autoriza a la
Fuerza Naval, el deco-
miso de carne y de to-
dos los artículos de pri-
mera necesidad que es-
tén siendo sacados del
país en forma clandes-
tina a otros países.

BILLARES STEVENS

Unica firma industrial al servicio del requeri-
miento del Billar en el país, con toda la gama de
línea.
Desde profesionales de match completo con ca-
lefacción térmica hasta el del hogar y el famoso Bi-
llar Ruso.
Acordamos facilidades.
Sociedad Industrial STEVENS de Responsabilidad Ltda.
Honduras 1182, Miraflores La Paz-Bolivia



**CRISTO
DEL
OCEANO**

**PELMEX
UNIVERSO**

SIEMENS A.G.
Y SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN BOLIVIA
“HANSA LIMITADA”

EN VISTA DE QUE PERSONAS INESCRUPULOSAS VIENEN OFRECIENDO APARATOS Y EQUI-
POS DE SU AFAMADA MARCA, SIN CONOCIMIENTO NI AUTORIZACION DE FABRICA, COMUNI-
CAN A LAS AUTORIDADES SANITARIAS DE LAS EMPRESAS PUBLICAS, AUTARQUICAS Y
SEMIAUTARQUICAS Y EN GENERAL A TODA SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE NO EXISTEN
PERSONAS AUTORIZADAS FUERA DE SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO HANSA LIM I-
T A D A PARA OFRECER LOS APARATOS DE SU FABRICACION.

LA GARANTIA QUE OTORGA LA FABRICA POR EL MONTAJE, FUNCIONAMIENTO Y SERVI-
CIO DE SUS APARATOS, SOLO TIENE VIGENCIA CUANDO LA FABRICA LOS SUMINISTRA A
TRAVES DE SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO, SIENDO ESTA ADEMAS LA UNICA FORMA EN
QUE EL COMPRADOR PODRA TENER LA CERTEZA DE RECIBIR EQUIPOS ORIGINALES Y DE
ACUERDO A ESPECIFICACION DE FABRICA, NO REACONDICIONADOS Y DE ACTUAL FABRI-
CACION.

EN TAL VIRTUD SIEMENS A.G. DE ALEMANIA Y SU REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN
BOLIVIA HANSA LIMITADA, LIBRAN SU RESPONSABILIDAD POR EL SUMINISTRO,
MONTAJE Y SERVICIO DE EQUIPOS Y APARATOS IMPORTADOS POR INTERMEDIO DE TERCE-
ROS.

**ESUS
ESTRO
ÑOR**

**PELMEX
POTOSI**

UN SOLO DIA
3 DE ABRIL

**SEGUNDA
DOSIS** contra la
**PARALISIS
INFANTIL**

LEVE A SUS HIJOS A LOS
PUESTOS DE VACUNACION



NUEVO CORRESPONSAL

Comunicamos a nuestros lectores que, a partir de la fecha, Gil Antonio Porras, es el nuevo corresponsal de HOY en la ciudad de Santa Cruz. Se trata de un prestigioso abogado, escritor y periodista con una trayectoria ponderada que hace de él un valioso exponente del periodismo cruceño.

PELIGRA ESTABILIDAD DE UN GIGANTESCO PUENTE: S. CRUZ

SE REQUIEREN 200 MIL DOLARES PARA DEFENSIVOS

SANTA CRUZ, (HOY). La falta de un sistema de defensa asentado en una estructura de mayor solidez y resistencia, está poniendo en serio peligro la estabilidad del gigantesco puente ferroviario que, tendido sobre el Río Grande en el sector de Puerto Paillas sirve el tránsito permanente del ferrocarril Sta Cruz-Corumbá.

Los debiles defensivos que fueron colocados hace un par de años con la finalidad de proteger el puente, al momento están siendo arrasados por el impetu avasallador de las turbias aguas del Río Grande que buscan afanosamente desviar-se de su cambiante cauce natural, amenazando con destruir una de las más importantes obras de su género del país.

doscientos mil dólares. Se considera que, si no se adoptan medidas urgentes en la solución de este problema planteado, pronto se tendría un desastre de impre-

PRESENTARON PROPUESTAS 11 FIRMAS PARA ESTUDIO DE INGENIO AZUCARERO

SANTA CRUZ, (HOY). Once propuestas se presentaron ala convocatoria lanzada por la comisión organizadora del nuevo ingenio azucarero "Santa Cruz", para la realización de los estudios de factibilidad técnico-económicos del proyecto.

Considerándose ser la más conveniente a los intereses de los cañeros, se adjudicó la propuesta presentada por la firma inglesa "Tate Lyle Technical Service", para un costo de veinte mil dólares.

El dirigente cañero Roberto Barbery Paz, en contacto con HOY dijo que en los próximos días se procederá a la firma del correspondiente contrato con la firma favorecida con la adjudicación de la propuesta, mostrando su satisfacción por el éxito alcanzado en los esfuerzos por hacer realidad el proyecto de un nuevo ingenio azucarero sustentado por los auténticos productores de la caña.

Relievó el apoyo que había recibido el proyecto tanto en el gobierno nacional, en la prensa, instituciones cívicas y pueblo en general.

Los actuales defensivos se hallan seriamente dañados, y en algunos sectores, han sido totalmente destruidos por la acción del agua.

Al presente existe el peligro latente de que el puente pueda quedar —de un momento a otro— completamente aislado de la plataforma principal y dislocado de los soportes que le dan estabilidad permanente, produciéndose el derribo de la estructura metálica, con las consecuencias catastróficas que son de prever.

Las obras de reposición de los defensivos y su consiguiente ampliación hacia una distancia mayor que la actual, sumaría —según se adelantó a HOY— un costo aproximado que asciende a los

LLEGARAN EMPRESARIOS BRASILEÑOS INTERESADOS EN PROMOCION INDUSTRIAL

SANTA CRUZ, (HOY). Un grupo de empresarios integrado por cuarenta y cinco personas, procedente de la brasilena de Baurú, llegará a Santa Cruz el martes 17 de mayo en "misión de intercambio comercial y promoción industrial beneficio para ambos países".

El promotor de esta importante visita, es el director general de Ferrocarriles del Nor-Oeste del Brasil, Ing. Oquendo López coordinada con el nuevo representante consular del hermano Santa Cruz, Michael Joseph Corbet. Según se dijo, los industriales tomarán contacto directo con los miembros de la Cámara de Comercio e Industria de esta ciudad, para luego celebrar —a modo de diálogo de amistad— las reuniones sectoriales que ya se han dado a conocer y que serán debidamente planificadas por la comisión respectiva.

El programa se iniciará con un coctel en el Club Forestal y reuniones mixtas con el sector comercial e industrial aglutinadas en la Cámara de Comercio cruceña, concluyendo con un almuerzo en el Consulado del Brasil, en el Tennis Club de esta ciudad.

Wilfredo Barba Velázquez, gerente de la Cámara de Comercio e Industria de Santa Cruz, mostró a HOY su optimismo por el encuentro amistoso entre hombres de negocios de Bolivia y Brasil, por ofrecer ello halagüeñas perspectivas para el logro de un intercambio comercial e industrial de positivos beneficios para ambos países.

Se dijo, sin embargo, en otras fuentes que, para mediados de este año, deberá viajar una delegación de empresarios orientales retribuyendo la visita de los empresarios brasileños.

La prensa, por su parte, comenta el hecho como una "visita auspiciosa para el asentamiento de nuevas industrias en esta ciudad, que posibiliten la solución de los problemas del desarrollo económico y social del país".

JESUS NUESTRO SEÑOR PELMEX POTOSI

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA HOMENAJE AL DIA DE LAS AMERICAS Programa Artístico-Musical auspiciado por el Rectorado de la Universidad Mayor de San Andrés, con la cooperación de Misiones Diplomáticas acreditadas ante el gobierno de nuestro país. Lunes 16, horas 18:30. Paraninfo Universitario. Sección Difusión - División de Extensión Universitaria.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/73 Compra Local Material de curación, de Laboratorio Auxiliares Médico Quirúrgico y Medicamentos Por determinación de la Junta de Almonedas de la Caja Nacional de Seguridad Social, adoptada en su reunión Nº 11, se convoca a propuestas para la provisión de material sanitario, de laboratorio, auxiliares médico-quirúrgicos y productos farmacéuticos, según catálogos preparados para el efecto. Las ofertas deben ser presentadas por firmas comerciales legalmente establecidas en el país, y los harán llenando todos los requisitos exigidos por ley. El pliego de condiciones así como el catálogo se entregarán a los interesados en el Departamento de Compras, ubicado en el Edificio Handedal (calle Presbítero Medina y Pedro Salazar) repartición en la que también se recibirán las propuestas en sobre lacrado y sellado, con el rótulo de: "CONVOCATORIA L-2/73 MATERIAL DE CURACION Y OTROS", hasta horas 16,00 de fecha 30 del presente mes.— La Paz, abril de 1973.— DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS.—

ELABORARON PLAN DE TRABAJO PARA LA ASOCIACION MUNICIPAL SANTA CRUZ, (HOY). Roberto Gandarillas secretario ejecutivo de la Asociación de Municipios de Santa Cruz hizo conocer el plan de labores que en ejecución esa flamante organización, señalando los puntos más importantes, la investigación de la situación administrativa de las comunas provinciales, la aplicación de la ordenanza tipo; sugerencias para el dictado de la Ley Orgánica de Municipalidades; la literatura edilicia y promoción de las relaciones con la prensa. Gandarillas anunció que, en breve, se reunirá en un seminario departamental, con la cooperación del Servicio Nacional de Desarrollo Urbano.

NOTICIA PARA HOMBRES UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL Estimula el optimismo y la claridad mental La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos juveniles a millares de hombres. Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, debe con TONOX y olvidará este consejo.

HOY HE SOÑADO CON DIOS PELMEX BUSTILLOS COCHABAMBA

CRISTAL DEL OCEANO PELMEX UNIVERSO

GUERRA A MUERTE ESTA DISPUESTA A DECLARAR LA POLICIA A LOS AGIOTISTAS Y ESPECULADORES

-La Policía Boliviana se encuentra dispuesta a declarar "guerra abierta a muerte" a los especuladores y agiotistas, en defensa de la economía del pueblo, si es requerida su participación, según declaró

ayer el Comandante de la Policía coronel Pablo Caballero.

El pedido tendría que ser formulado por el Ministerio de Industria y Comercio o la Alcaldía de La Paz, para luego actuar en forma bien sincronizada que derive en hechos positivos.

Caballero dijo que la institución policíaca, siempre estará al servicio de la colectividad y en tal caso simplemente esperan instrucciones concretas al respecto.

En caso de materializarse la actuación directa de la Policía, sus efectivos serán desplazados en los diferentes centros de expendio de productos, ejercitando un severo control, de acuerdo a los precios que se fijan en definitiva, en especial en los que se relacionan con los de primera necesidad.

Esta labor de la Policía Boliviana, podría ser permanente, si así lo determinan las autoridades competentes.

SUSCRIBIRA CONVENIO GUTIERREZ EN QUITO

QUITO (ECUADOR). 12 (ANSA).—El Canciller de BOLIVIA Mario Gutiérrez Gutiérrez, y su colega del Ecuador José Lucio Pairedes, suscribirán mañana una declaración conjunta en la que reafirmarán la decisión de estrechar vínculos de amistad entre los dos países.

En el documento, según trascendió BOLIVIA y Ecuador expresarán su firme propósito de aunar esfuerzos para concretar programas de desarrollo especial dentro del marco de la integración sub-regional Andina en la cual ambos países gozan de trato preferencial por su condición de naciones de menor desarrollo económico relativo.

El Canciller boliviano llegó ayer en horas de la mañana a la capital ecuatoriana para una visita oficial, invitado especialmente por el gobierno de Quito que preside el general Guillermo Rodríguez Lara.

Luego de su arribo, en horas de la mañana, el Canciller Gutiérrez Gutiérrez sostuvo una entrevista con su colega José Lucio Pairedes y por la tarde realizó una visita al Presidente ecuatoriano.

A las 18 horas, se realizó una ceremonia en la sala capitular del templo de San Agustín en la cual el Alcalde Sixto Durán declaró al dignatario boliviano huésped ilustre de Quito.

APRESARON A DIRIGENTE CAMPESINO

-Agentes del Ministerio del Interior apresaron ayer a Oscar Céspedes, Secretario Ejecutivo de la Confederación de campesinos de Bolivia.

El hecho se produjo a media noche cuando el dirigente salía de la Secretaría de ese organismo, ubicada en la planta baja del Ministerio de Agricultura (avenida Camacho).

REPRESENTACION

Frente a esta situación, el Secretario de conflictos, Santiago Argote, se apersonaron al Servicio de Inteligencia del Ministerio del Interior para representar por Céspedes.

Argote dijo que no fue posible recabar ningún informe respecto a los hechos que motivaron el apresamiento, pero que recibieron el ofrecimiento de conocer los antecedentes en el curso de la noche.

REUNION

En horas de la tarde, los dirigentes de la Confederación sostuvieron una reunión de emergencia pero no prosperó ninguna actitud mientras no se conozcan los informes del Ministerio del Interior.

En consecuencia —dijo Santiago Argote— esperamos hasta mañana (hoy), para volver a reunirnos y considerar el asunto.

JESUS NUESTRO SEÑOR

PELMEX POTOSI

HOY HE SOÑADO CON DIOS

PELMEX BUSTILLOS COCHABAMBA

CRISTO DEL OCEANO

PELMEX UNIVERSO

POR PRIMERA VEZ Y AL INICIAR LOS SORTEOS DE 1973 SE PUBLICARA SEMANALMENTE LO QUE USTED DEBE SABER SI ES JUGADOR DE LOTERIA

BALANCE

GANANCIA O PERDIDA

SORTEO DE FECHA 7/4/73	SERIE 870	30 MILLARES	ENTERO \$b. 20.
DETALLE DE VENTAS	CANTIDAD BILLETES	PORCENTAJE	TOTAL RECAUDADO
LOCAL	9.843	32.81 %	\$b. 196.860.—
INTERIOR	14.396	47.98 %	\$b. 287.920.—
DEVUELTOS LOCAL	3.418,5	11.39 %	\$b.
DEVUELTOS INTERIOR	2.344,5	7.82 %	\$b.
TOTALES	30.000.—	100. %	484.780.—

PREMIOS:

PROGRAMADOS	VENDIDOS	DETALLE	MONTO	POR PAGAR
1	1	PRIMER PREMIO	\$b. 200.000.—	\$b. 200.000.—
1	—	SEGUNDO PREMIO	\$b. 15.000.—	\$b. —.—
1	1	TERCER PREMIO	\$b. 10.000.—	\$b. 10.000.—
18	17	PREMIOS MENORES	\$b. —.—	\$b. 3.440.—
2	2	4 últ. CIFRAS	\$b. 500.—	\$b. 1.000.—
27	27	3 últ. CIFRAS	\$b. 60.—	\$b. 1.620.—
270	262,5	2 últ. CIFRAS	\$b. 30.—	\$b. 7.875.—
528	425	PREMIOS p. PROG.	\$b. 24.—	\$b. 10.200.—
2.999	2.956,5	PREMIOS p. TERM.	\$b. 22.—	\$b. 65.043.—
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR				299.178.—

RESULTADOS

TOTAL RECAUDADO		\$b. 484.780.—
COMISION 15% AGENTES VENDEDORES	\$b. 72.717.—	
TOTAL DE PREMIOS POR PAGAR	\$b. 299.178.—	
GASTOS DE OPERACION		
PUBLICIDAD — IMPRESION Y ENVIO DEL BILLETE — SERV. PERSONALES	\$b. 90.000.—	\$b. 461.895.—
UTILIDAD		\$b. 22.885.—
		4.577.—
IMPUESTOS SOBRE UTILIDADES RENTA INTERNA		18.308.—
TOTAL DISTRIBUIBLE		
DISTRIBUCION DE LA UTILIDAD		
MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y S. PUBLICA	60 %	\$b. 10.884.80
CONSEJO NACIONAL DE BENEFICENCIA	40 %	\$b. 7.323.30
TOTAL		\$b. 18.308.—

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD ES FUENTE DE TRABAJO PARA MAS DE MIL CIUDADANOS BOLIVIANOS, HAGA BIEN SOCIAL Y GANE LA FORTUNA SEMANA

VENDERAN CON "PRUDENCIA" SUS RESERVAS ESTRATEGICAS FE.UU. MEDIANTE SISTEMA DE CONSULTAS

(Por Adolfo Aleman)

WASHINGTON, 12 (ANSA). Los Estados Unidos han informado a los países latinoamericanos interesados que las ventas de sus materiales estratégicos serán hechas con prudencia y mediante un sistema de consultas.

Esta aclaración fue necesaria luego del gran revuelo causado ayer por la confirmación de que el gobierno de Washington incorporará al mercado mundial los materiales estratégicos acumulados como reservas.

Fue el Secretario del Tesoro, George Shultz, quien dio la confirmación ante los Ministros de Relaciones Exteriores y jefes de delegación ante la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Shultz puso en claro — en una reunión a puertas cerradas — efectuada el miércoles por la tarde — que las ventas de los materiales estratégicos:

A) No provocarán la baja de los precios en el mercado mundial.

B) Que antes bien, contribuirán a llevar a su nivel aquellos precios elevados artificialmente.

El Embajador peruano Luis Alvarado hizo las preguntas más importantes sobre la materia, dando a entender que la colocación de los excedentes minerales en el mercado internacional implicaba contrariar el sentido de cooperación.

Pero también Bolivia, a través de su embajador, el General Edmundo Valencia Ibáñez, expuso sus preocupaciones.

Como es notorio, Estados Unidos tiene en "Stockpile" o en reserva 266.000 toneladas de estaño.

El Embajador Alvarado dijo a "ANSA" que la actitud de su país — que no es monoprodutor de metales — se debe sustancialmente a un concepto de "Justicia social internacional".

Perú tiene un proyecto en el que se recomienda a los Estados Unidos reconsiderar su decisión de vender sus reservas de materiales estratégicos. Pero en la co-

misión la delegación norteamericana ha objetado algunos adjetivos que ponen su acento en la palabra "grave situación". A juicio de los Estados Unidos las ventas no causarán ninguna situación grave ni ningún daño insuperable debido a que los metales serán colocados en partidas reducidas en forma intermitente y luego de las correspondientes consultas con las naciones que pueden sentirse afectadas.

Un aspecto que ha causado estupor entre los observadores, es el hecho de que el anuncio sobre las ventas de materiales estratégicos, fue formulado por la Casa Blanca y por el propio Presidente Nixon el 15 de marzo último.

Por lo tanto — deducen los observadores — no hay razón para que cause tanta sorpresa ni reacciones emocionales como las que se han podido advertir, especialmente en el caso de los representantes de Bolivia y Perú.

En Bolivia — añaden — tampoco puedes comprender la "confirmación desde el momento que el Gobierno de La Paz está haciendo gestiones para convencer a Washington de que no venda sus reservas de estaño.

Ya en el día de ayer, por la mañana, un alto funcionario del Departamento de Estado (que pidió se omitiera su nombre) dijo a la prensa: "Hay quienes gritan antes de sentirse heridos", con referencia a la propuesta peruana sobre los materiales estratégicos.

Es funcionario expresó, asimismo que "Los latinoamericanos olvidan a veces que nosotros también tenemos soberanía, dignidad y honor nacional".

Fuentes peruanas comentaron que "No está en discusión la dignidad y el honor nacional, y mucho menos la soberanía de los Estados Unidos... No vemos la relación entre dignidad-honor y la venta de materiales estratégicos".

El "Stockpile", norteamericano incluye más de 80 productos. Entre ellos cabe mencionar el estaño (266 mil toneladas), zinc (934 mil toneladas), aluminio (1.300.000 toneladas), caucho (268 mil toneladas) y cobalto (72 millones de libras).

HABRA CONTROL ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Se combatirá el alza de precios, el ocultamiento y la especulación, a través de una "Junta de Coordinación, fijación y control de precios de artículos de primera necesidad", creada por el Gobierno mediante Decreto Sucre 19.000.

Esta disposición legal fue aprobada ayer y cobra vigencia a partir de esa fecha.

ANUNCIO

El anuncio fue hecho ayer en conferencia de prensa — realizada en el Salón de Honor de la Alcaldía — por el Subsecretario de Industria, Guillermo Zamorano y el titular de la Comuna, Armando Escobar Urría.

Zamorano explicó que el nuevo organismo que funcionará en La Paz, estará constituido por representantes de la Alcaldía, Ministerio de Industria, Secretaría de Planificación, Ministerio de Agricultura, del Interior y Policía Boliviana.

"No es un organismo burocrático más, sino es un conjunto de esfuerzos que en forma coordinada fijan y determinan los factores que influyen en las variaciones, tanto de la oferta, como del precio de los artículos de primera necesidad que debe pagar el consumidor. Asimismo esta Junta tiene como facultad la de reprimir cualquier acto que atente contra la economía popular. Es decir, tiene la facultad de detectar el delito y aplicar la san-

ción con el máximo de rigor.

Se aclaró para proceder a establecer un comité que se encargará de seguirse la Junta lo hizo después de la reunión.

LISTA

Agregó el los últimos en la presión a cargo de alguna manera necesaria estaban fijados.

Sin embargo, la lista de planificación del Ministerio una lista de que sus productos controlados forma el listado y la dem...

CARNE Y

Puntualizó el decidido en el abastecimiento de la carne, en el problema de los precios en el mercado.

Cumpliendo hace dos días cabezas de ganado saliendo de los frigoríficos.

Aprovechando la oportunidad de la carne, se debe controlar el precio de la carne.

INICIAN SEGUNDA DE VACUNACION

Hoy se cumple la segunda fase de la campaña de vacunación contra la parálisis infantil en todas las capitales de departamento del país.

En la ciudad de La Paz se iniciará a horas 8 y concluirá a horas 19, en forma ininterrumpida.

ZONAS

El proceso se efectuará en la misma forma que durante la primera oportunidad (16 de febrero de 1973), es decir en los mismos puestos de vacunación establecidos anteriormente.

Funcionarán 200 puestos fijos distribuidos en las 6 zonas en que fue dividida la ciudad.

RECOMENDACIONES

El ministro de Salud, las autoridades del Banco Nacional y de la Unidad Sanitaria de La Paz, recomiendan a los padres de familia llevar a sus hijos de 3 meses a 5 años de edad, para recibir la segunda dosis de la vacuna contra la parálisis infantil.

Deben hacerlo portando el carnet de registro que se les otorgó en la primera ocasión, a fin de agilizar el operativo y controlar la recepción de la segunda dosis.

El incumplimiento significará un grave riesgo para los niños puesto que con una sola vacunación, los efectos contra el mal, son estériles.

Reiteraron que sólo con el segundo suministro se puede garantizar el efecto de la vacuna y consiguientemente erradicar la enfermedad para el resto de sus vidas.

ESTUDIAMOS NUEVO SISTEMA ARANCELARIO: H.BANZER

PARA BENEFICIAR A EMPRESA PRIVADA

"Estamos estudiando un nuevo sistema arancelario, además de otras medidas colaterales, que si bien son parciales, conformarán un conjunto que pueda beneficiar a la Empresa Privada", anunció ayer el Presidente de la República general Hugo Banzer Suárez, en la visita realizada a la Fábrica de Medias "Imboltex".

Ejecutivos, dirigentes y trabajadores de esa importante industria nacional, brindaron un cálido recibimiento al Jefe del Estado, invitándole a recorrer las diferentes dependencias.

El Presidente de la Empresa, Luis Virreira Barrios, luego de agradecer la visita del Primer Mandatario, formuló una serie de quejas por el perjuicio que ocasiona el contrabando y solicitó formalmente una revisión profunda en los impuestos arancelarios.

Asimismo dirigentes obreros, hicieron notar la desleal competencia por parte de productos ex-

tranjeros que ingresan al país ilegalmente, ocasionando grandes pérdidas a la industria nacional, lo que incide en la baja producción de esta fuente de trabajo.

Reiteró el Primer Mandatario la preocupación de su gobierno, por erradicar el contrabando y lograr un incremento en la capacidad productiva de la Empresa, contando para esto con la cooperación decidida de los trabajadores, a fin de que puedan lograr mayores ingresos.

Hizo mención el Presidente Banzer Suárez, al hecho de que el desarrollo social del país, sólo se podrá lograr con un trabajo armónico y de conjunto, ya que aisladamente es imposible.

Un hecho singular producido en la Fábrica Imboltex fue la posesión del Directorio de Trabajadores de esta Empresa, a cargo del Presidente de la República, quien tomó el juramento de estilo a los nuevos dirigentes.

RESTABLECEN "ESTADO MAYOR OPERATIVO" CONTRA EL AGIO

Fue restablecido el "Estado Mayor Operativo" destinado a combatir el agio y la especulación y sancionar a los culpables del costo de precios en los artículos de consumo.

La determinación fue conocida a través del Ministerio del Interior, Coronel Mario Adett Zamora, quien en la mañana de ayer

se entrevistó con el jefe del Estado con quien acordaron "declarar guerra a muerte a la especulación", según manifestó.

Dijo — a esa hora — que se dirigía a una reunión para considerar a fondo el problema. Posteriormente anunció la creación del Estado Mayor Operativo que estará integrado por representantes de su Portafolio, Ministerio

de Industria y Comercio y la Comuna pacaña.

Por su parte el Comandante de la Policía Boliviana, Coronel Pablo Caballero, al ser interrogado sobre el mismo problema, comprometió también el curso de sus efectivos para poner coto al alza indiscriminada en los precios de artículos de primera necesidad.

EL REDENTOR
★ ★
OPERA COCHABAMBA
PELMEX

JESUS NUESTRO SEÑOR
PELMEX POTOSI

HOY HE SOÑADO CON DIOS
PELMEX BUSTILLOS COCHABAMBA

CRISTO DEL OCEANO
PELMEX UNIVERSO

Señor Dr. MINISTRO Presidente
Señor I del B cia in 28 de jetiva tria, ment segun
I Direc domi ted en que r Jefe de te. L Juan
P los; el ta de
Si disting

OS EN NESIDAD

Federación de ganaderos
se encuentran en La
dijo que se discutirá la po-
de un contrato a obje-
garantizar en forma inde-
de aprovisionamiento y
de este producto.

ACION

referencia a las denuncias
endente Municipal (publi-
en la víspera, sobre diver-
pectos relacionados al ori-
alza de precios), el Al-
cobar Uría, dijo que la
ción de aquel subalterno
consulta.

querimiento de la prensa,
do de otros aspectos rela-
con la especulación de
Sin embargo, se subra-
en la acción que ejerci-
lunta se podrá evitar to-
mo en el caso de la
el pan.

ando el arroz, todos
los artículos mantendrán
sin variación.

ACION

alalde invocó la coopera-
de las amas de casa en el
de precios, puesto que
son las que sufren el ma-
riación. "Tienen que tener
caro para denunciar a
especuladores", agregó.

amente Zamorano expre-
se está estudiando la po-
de instalar centros de
cimiento que en los he-
por efectos de la compe-
servirán de reguladores
precios.

INTERVENDRAN LAS FF.AA. EN CASO NECESARIO PARA COMBATIR ESPECULACION

"Si se considera realmente nece-
sario, vamos a pedir a las Fuerzas
Armadas de la Nación, presten su
cooperación en la lucha contra la
especulación y el agio", señaló a-
yer el Presidente de la República,
al ser consultado sobre la constan-
te elevación en los artículos de pri-
mera necesidad por un grupo de
periodistas que lo acompañaron en
la visita que efectuó el Jefe del Es-
tado a la fábrica Imboltex.

Sin embargo, dijo, "considero
que disponemos de los mecanismos
apropiados para ejercitar este con-
trol".

Reiteró el Presidente de la Repú-
blica que en caso de no ser suficien-
te la participación de los organismos
competentes, indudablemente se dis-
pondría del concurso de los efecti-
vos de las Fuerzas Armadas.

CONTROL DE PRECIOS

El Presidente Banzer Suárez, res-
pecto al mismo problema, la constan-
te alza en los artículos de primera
necesidad, dijo haberse ins-
truido en forma concreta a los or-
ganismos encargados del control,
ejerciten una mayor vigilancia, "y a
que de ninguna manera —puntual-
zo— estamos de acuerdo con la ele-
vación de precios. Creo que este
hecho debe ser drásticamente san-
cionado, en vista de haberse fijado
las normas estableciendo un nivel
en todos los artículos".

Agregó que los especuladores es-
tán tratando de aprovechar el mo-
mento, al no haber continuado la

presión de vigilancia a ciertos comer-
ciantes.

Reiteró finalmente que no se per-
mitirá el abuso, en defensa de la
economía del pueblo.

ESTUDIAN MEDIDAS PARA UTILIZAR OTROS PUERTOS FRENTE A ELEVACION DE TARIFAS QUE HIZO CHILE

"Se están estudiando medidas
conducentes a desviar nuestro tráfi-
co de mercaderías por otras fronte-
ras", reveló ayer oficialmente el Pre-
sidente de la República General Hu-
go Banzer Suárez, al ser consulta-
do sobre la decisión del gobierno
chileno, que dispuso el aumento de
las tarifas portuarias.

Señaló que lo primero que hizo
su gobierno, fue hacer conocer su
disconformidad por dicha actitud,
en espera de que sea reconsidera-
da dicha medida.

Caso de no hacerlo, Bolivia ten-
drá que estudiar las medidas más
convenientes en defensa de su eco-
nomía.

EMPRESA PRIVADA

Al comentar los planteamientos
y sugerencias de la Confederación
de Empresarios Privados, dijo que
esta entidad "siempre aporta con
buenas ideas y su contribución es
positiva en la solución de los múl-
tiples problemas que existen".

Señaló que el gobierno ha de a-
nalizar y estudiar las conclusiones

ATROPELLO INAUDITO

Un grupo de 40 personas, aproximadamente, di-
rigida con fines inconfesables invadió ayer las de-
pendencias de "HOY" en "actitud de protesta" por
el contenido de un aviso pagado que se publicó en
la víspera, ordenado por VECTOR Ltda.

Al respecto aclara la EMPRESA que nada tiene
que ver con los juicios que se emiten en los avisos
que publica, demandando las investigaciones co-
rrespondientes para que las autoridades impidan es-
ta clase de atropellos que vulneran el Estado de
Justicia de toda nación civilizada.

elevadas a consideración de las auto- cías en el fondo de las mismas
tidades y que de existir coinciden- actuará en forma coordinada.

PROTESTA BOLIVIA POR LA VENTA DE RESERVAS ESTRATEGICAS DE ESTAÑO

El gobierno formuló una enérgica representación, no sólo a los E-
stados Unidos de Norteamérica, sino a los organismos internacionales
por la decisión de poner en venta las reservas estratégicas de estaño.

Este anuncio fue dado a conocer por el Presidente de la Repú-
blica general Hugo Banzer Suárez, en conversación sostenida con l-
periodistas.

"Creemos que el gobierno y el pueblo de los Estados Unidos, —
jo el Jefe del Estado—, comprenderán nuestra actitud y posición. T-
odos sabemos que la parte fundamental de nuestra economía radi-
ca precisamente en los minerales y el estaño ocupa indudablemente
lugar muy importante".

Respondiendo a preguntas, el Presidente Banzer, calificó de
judicial para el país", la medida dispuesta por el gobierno del
Nixon, ya que afecta gravemente la economía de los bolivianos.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA

GENERAL DEL LAB AL SEÑOR
DEL TRABAJO

La Paz, 12 de abril de 1973
GGL/9/73

CARTA DE LOS GERENTES DE DIVISION DEL BAB.

La Paz, 11 de abril de 1973

Señor Lic.
Luis Mayser A.
GERENTE GENERAL DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA
Presente

Señor Gerente:

Estimada en sumo grado la respetabilidad que su persona y je-
rarquía merecen así como el grado de responsabilidad que nos co-
rresponde en la administración del Banco Agrícola de Bolivia, nos
permitimos hacerle conocer expresamente que, el día de ayer 10 de
los corrientes, en reunión ordinaria a la que asistieron los miem-
bros del Comité Ejecutivo, presididos por el Ing. Jaime Monroy V.,
Gerente General a.i. en su ausencia con motivo de su viaje oficial
al Brasil, y los Gerentes de División señores Lic. Alberto Aguilar M.,
Gerente de Finanzas, Ing. Oscar Herrera J., Gerente de Crédito
Cooperativo y Sr. Ruddy Vargas R., Gerente Administrativo a.i., en-
tre los asuntos tratados en reunión se resolvió lo siguiente:

"Se respalda las determinaciones tomadas por la Gerencia
General aprobadas en reuniones de Comité Ejecutivo, se-
gún consta en Actas".

Con este motivo, saludamos a Ud. con nuestras consideraciones
más distinguidas.

Ruddy Vargas R.
GERENTE ADMINISTRATIVO a.i.

Jaime Monroy V.
GERENTE GENERAL a.i.

Alberto Aguilar M.,
GERENTE DE FINANZAS

to suscitado en la Oficina Central
sido superado a raíz de la renun-
de funcionarios designados el día
conclusión no pudo concretarse ob-
ed, tuve que ausentarme de la Pa-
torio a fin de solucionar personal-
a agrícola Sara y atender, en su
portante crédito para el BAB.

administrativo será designado en
nente, el espíritu del criterio pre-
sterial y sindical que presidió us-
trabajo y las disposiciones legales
rativa del Banco. Entre tanto, el
ente el mencionado órgano vacan-
continúa ejerciéndola el Lic.

imputados, no me toca cuestionar-
la opinión del país y la nota adun-
de relevan de toda otra aclaración.

ato renovar mis consideraciones

Luis Mayser Ardaya
GERENTE GENERAL

La Paz, 12 de Abril de 1973
(Fdo.) JEFATURA DE RELACIONES PUBLICAS

Profesionales

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO - SIQUIATRA - SIQUIATRIA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. - Consultorio:
Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
Atiende de Hs. 16 a 20 - English Spoken - Casilla de Correo 1395

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA

Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2da. pi
so. Av. Arce esq. Goitia de hrs. 16 a 19:30 - Tel 23915.

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NISOS

Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osa-
ka (Japón) Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos
de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 - Edificio cine Scala 3er. piso.
Teléfono 22692 - 24143 - Favor reservar hora.

Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA

CIRUGIA - Prenatal - Tumores - Hemorragias - Preven-
ción al CANCER - Orientación sobre planificación familiar -
ESTERILIDAD.

CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 (Edificio Avianca).
Teléfono 50040 - TARDES: horas 13.30 a 17.
HOSPITAL METODISTA: MANANAS: horas 10 a 12 - Te-
léfono 83511 - DOMICILIO: Teléfono 5364 -

Dr. William D. Michel García

ENDOCRINOLOGO

Diabetes - Tiroides - Obesidad

Consultorio: Edif. Nuevo Asbún 501 - Horario: 14 a 17 (2 p.m.
5 p.m.) - Tel: 55028 - Domicilio: Tel: 40076.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfer-
medades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO - HIGADO y VÍAS
BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus
Complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.

Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dr. Aníbal Rivero Delfín

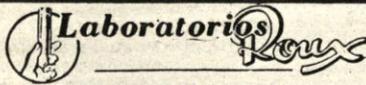
MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los
Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la
Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima 3er. piso, Tel 55742.
Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San
Miguel J-26 Tel. 83629 - Casilla 2861.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

- Ex - Residente del Hospital de Gineco - Obstetricia No. 1 de
México D.F.
- Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos -
Consultorio: Belisario Salinas 228 - Consultas de 4 a 7
Teléfono consultorio 41003 - Domicilio 20227.



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA

- ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces,
líquido cefalorraquídeo, jugo gástrico y duode-
nal, pruebas de embarazo, bacteriológicas
y parasitológicas.

ATENCIONES: de 8 y 30 - 12 a.m. y 15 - 19 hrs p.m. Aveni-
da Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif.
Krsul 5a. piso Of. 509 Tel 24528 Casilla 2665
Tel: Domicilio 21122.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO • CIRUJANO • OCULISTA

- Especializado en la Universidad de Paris (FRANCIA).
Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e
Instituto Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente
del hospital HOTEL DIEU de Paris.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATAR-
ATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA,
TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR
M EDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.

Consultorio: Federico Zúazo 1553 - Tel. 43235 - Casilla 5081
Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS de
9 a 12. - ON PARLE FRANCAIS -

Gobierno militar peruano estará hasta transferir poder a los trabajadores Declaró Ministro de Pesquería

LIMA, 12 (ANSA). — "El go-
bierno revolucionario se queda-
rá hasta que se transfiera todo
el poder político y económico a
la masa de trabajadores, ya que
ellos son los actores de la revoluc-
ción", afirmó el ministro de
Pesquería, general Javier Tan-
taleán Vanini, en discurso pro-
nunciado en el norteño puerto
de Chimbote. "Los trabajadores,
señaló el ministro, son los depo-
sitaros de la fe y esperanza de
un mañana mejor".
Según indicó el ministro, los
trabajadores y el gobierno jun-

tos encauzarán los problemas que
se presenten y también la lucha
contra los males de la natura-
leza. Si continuamos juntos, aña-
dió, saldremos adelante y nues-
tros hijos no tendrán las angus-
tias que han sufrido en el pasado
los trabajadores del Perú.

El ministro de Pesquería, en

Liberaron en Argentina a industrial secuestrada Pagaron rescate de 200 mil dólares

BUENOS AIRES (SA). — Fue liberada mañana el industrial Alberto Faena, secuestrado hace una semana.

Los trascendentes que Faena, en su liberación, se habría en su liberación 200 millones de dólares.

En cambio, mientras se ha producido el paradero del almirante alemán, se ha producido de su dominio un grupo extremista diez días, ni siquiera industrial británico Brinimcombe, se ha producido seis días.

Mientras tanto, las zonas de seguridad y policía en la junta, continúa, se ha producido día consecutivo de esta capital. Buenos Aires, provincias del país.

INTENTÓ SUICIDARSE NIETO DE PICASSO

PARIS, 12 (SA). — El nieto de Picasso, de 23 años, se intentó en grave estado el hospital de Asnières, intentó suicidarse esta mañana bebiendo de teta de lavandina.

Pablito, hijo de Picasso (hijo), único nieto del gran artista muy grave trascendió. Su estado complicado por el bicho su salud no era buena antes de intentar el suicidio.

Pablito bebió de lavandina en su madre, con la vía.

Según una versión episodio, el origen de la acción debería en el hecho que en el pasado en Occidente se le permitió a la residencia de Pablito, que poco antes de su muerte de edema de la nariz.

Dr. Jorge Rojas Silva

OIDOS - NARIZ y GARGANTA

MICROCIRUGIA - OTONEUROLOGIA. ESPECIALIZADO EN LA
CLINICA PROF. JOSE KOS, RIO DE JANEIRO - BRASIL -
CONSULTORIO LANDAETA 221 PRIMER PISO.- ATENCION DE
HORAS 18 a 20 - TELEFONO 28063. - DOMICILIO 23209. -

Dr. Jorge Méndizabal Santa Cruz

CIRUGIA ORAL y MAXILO-FACIAL

Estudios de especialización en el "Eastman Dental Hospital"
(Universidad de Londres) Queen Mary's Hospital (Roehampton)
Londres; Queen Victoria Hospital (Sussex) Inglaterra y Hospital
de -La Pitié- de Paris.

Consultorio: Centro Médico de Diagnóstico, Av. 6 de Agosto
2404 teléfono N° 21280. ENGLISH SPOKEN.

Dr. Hugo Mirabal Sainz

U.M.S.A. - Universidad de Chile
Cirujía general - Ginecología

Consultas de hrs. 14 a 16 en Clínica San Miguel Calacoto de
hrs 16 a 19 en calle Loayza 167 (Arauco Prado, altos).
Teléfonos 20466 - 82009

Dr. Enrique Cortez Medinacelli

CIRUJANO - PROCTOLOGO

U.M.S.A. - U.N.A.M.

CENTRO DE SEGURO SOCIAL MEXICANO
-Atiende enfermedades del colon-recto-ano-fistulas-hemo-
roides-tumores-Avenida Arce No. 2081. Edificio Montevideo
1er piso. Teléfono consultorio: 28331 - Teléfono domicilio: 28240

Dr. Edgar Revollo Montero

ESPECIALIZADO EN FRANCIA

Enfermedades del RIZON, REUMATISMOS y otras AFEC-
CIONES INMUNOLOGICAS. LABORATORIO DE INMUNOLOGIA.
Consultorio Belisario Salinas N° 228. Teléfono N° 41003-51414
Días, lunes, miércoles y viernes de 2 y 30 a 5 y 30.

Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO - ESPECIALISTA

Clínicas ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cánc-
cer genital: método citológico y colposcópico para su diagnós-
tico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de
tumores. Parto sin dolor. Consultorio Edif. COSMOS Av. 16
de Julio 1800 (al lado del hotel Copacabana) 7a. piso 2 as-
censores Tel. 40329 - 28154

Consultas de horas 10:30 a 12:00 y 15:00 a 19:00
Ruega pedir hora

Dr. Carlos Muñoz A.

ESPECIALIZADO EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA ORTOPEDICA EN EL BRASIL Y EUROPA

ATIENDE NIÑOS Y ADULTOS

Fracturas. - Rayos X. - Corrección de deformidades de nacimien-
to, luxación congénita de caderas. - Corrección de deformidades
reumáticas. - Corrección de deformidades de las manos, heridas
eléctricas, quemaduras. - Corrección de desviaciones de la co-
lumna, escoliosis. - Cambio de articulaciones enfermas, caderas,
rodilla, codo, dedos, por artificiales. -

CONSULTORIO: Ayacucho 208 quinto piso, de 14 a 19 horas. -
Teléfono 52265; domicilio 43075-20461. - Casilla 1256. -

EXTERIOR

Abandonan diplomáticos la capital camboyana cercada por comunistas

TOKIO, 12 (ANSA).— Decenas de familiares de diplomáticos estadounidenses, ingleses, australianos, japoneses, partieron esta mañana de Phnom Penh, la capital de Camboya cercada por las tropas comunistas, según se supo en Tokio. Sin embargo, precisó un vocero de la embajada de Estados Unidos en Phnom Penh, la medida habría sido tomada debido a las condiciones de gran malestar provocadas por la falta de abastecimientos y no por un peligro efectivo. Los "C 130 Hércules" de transportes estadounidenses abastecen a la ciudad de carburante, destinado a los helicópteros armados empleados en las acciones contra las fuerzas comunistas, que desde veinte días cercan Phnom Penh.

Denuncian "invasión" de capitales extranjeros en región sur de Brasil

PORTO ALEGRE, (Río Grande Sul), 12 (ANSA).— El alcalde de "Invasión" de capitales extranjeros en las importantes regiones industriales del país, fue denunciado ayer durante el III encuentro de dirigentes de industrias del sur. Las principales acusaciones fueron de los presidentes de federaciones de industrias de los Estados de Santa Catarina y Paraná, Bernardo Werner Wolfing y Mario de Mapi, respectivamente. Este último, citó como ejemplo la inversión que del orden de los 30 millones de dólares aplicará una industria de cereales en la localidad de Ponta Grossa, que lo tornará —dijo— el mayor complejo industrial del hemisferio sur en su especialidad. Citaron también nuevas industrias de origen norteamericano, canadiense y japonés a instalarse en el región, destacaron que los municipios contribuyen para ese tipo de política económica concediendo toda clase de incentivos.

Considera Nixon álgida situación de Camboya Convocó a reunión de asesores militares

WASHINGTON, 12 (ANSA).— El Presidente Nixon convocó hoy a sus principales asesores militares, diplomáticos y de "inteligencia", para encarar la álgida situación de Camboya, donde la posición de las fuerzas del mariscal Lon Nol es cada vez más crítica.

Paralelamente, circula el insistente rumor de que los Estados Unidos estarían dispuestos a aceptar el retorno del príncipe Sihanouk, de su exilio en la China, como precio de una paz inminente.

Nixon llamó a sus principales consejeros, después de haber recibido un informe del general Haig, quien retornó esta madrugada del sudeste asiático, donde cumplió una misión evaluativa durante cuatro días. La reunión fue calificada de "muy crítica", pero que se desarrolla dentro de un ambiente de preocupación en el "Consejo para la Seguridad Nacional", se insiste en que ella podría desembocar en una decisión que ponga nuevamente en operación a la fuerza aérea norteamericana contra Hanoi y Hephong, ante el permanente abastecimiento que ofrece Vietnam del Norte a las tropas comunistas camboyanas.

Entretanto, se torna explosiva la reacción del Senado contra los poderes presidenciales acerca de la utilización de los bombarderos B-52 en Camboya. Nixon expresó su profunda preocupación después de la entrevista que sostuvo con su emba-

sario Haig, pero la ofensiva comunista en Camboya, que los expertos militares ven como una decisión de Hanoi destinada a recobrar el "santuario" a lo largo de la frontera vietnamita, de manera que el suministro de hombres y equipos sea más fácil. Es el extremo figura ya en un informe de los servicios secretos y señalaba como fecha de esa acción a fines de abril y comienzos de mayo.

El portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo que no podía hacer comentarios al respecto, pero el Pentágono hizo saber que en base a las últimas y "seguras" informaciones recibidas, Vietnam del Norte trasladó ya sus propias fuerzas a Vietnam del Sur, en violación del acuerdo de paz firmado en París.

Nada pudo trascender de las decisiones adoptadas en el Consejo de Seguridad que obviamente las conclusiones más importantes estarán rodeadas de hermetismo.

El periódico "New York Times" especulaba hoy en torno a las opciones que podrían plantearse en el Consejo de Seguridad y señalaba:

- 1) Presión diplomática directa sobre Vietnam del Norte, China y la Unión Soviética.
- 2) Aceptación tácita de una eventual ofensiva de Saigón para pasar de las operaciones defensivas a una acción de ataque terrestre y aéreo combinados, por tiempo limitado, contra las concentraciones de tropas y equipos en Vietnam del Sur.
- 3) Alentar las tratativas de Saigón con el régimen de Lon Nol, para que las fuerzas sudvietnamitas puedan usar sus fuer-

zas en una operación de escolta al suministro de combustible para Phnom Penh.

4) Empleo de la fuerza aérea norteamericana para atacar las ocho o diez bases de cohetes antiaéreos colocadas por Hanoi en la provincia septentrional del Vietnam del Sur y utilización de los bombarderos B-52 contra los depósitos norvietnamitas de municiones en el sur.

5) Minamio de los principales puertos norvietnamitas.

6) Reanudación de bombardeos, más intensivos pero limitados en el tiempo, contra los objetivos militares de las zonas de Hanoi y Haiphong.

Cualquiera de estas medidas podrían ser adoptadas militarmente para obligar a la otra parte a observar los términos del tratado de paz suscrito el 27 de enero.

Según las últimas noticias llegadas de Phnom Penh, prevalece allí una atmósfera de crisis aguda, mientras cincuenta diplomáticos occidentales, con sus respectivas familias, han abandonado ya la capital camboyaná en previsión de un ataque a la ciudad de parte de las fuerzas comunistas.

El líder demócrata del Senado, Mike Mansfield, instó hoy al gobierno a intensificar los contactos diplomáticos con China y la URSS, con el objeto de poner fin a la guerra camboyaná. Propuso asimismo abandonar a Lon Nol y el retorno de Sihanouk al poder o de Sipik Matak, considerado "el hombre fuerte" del gobierno camboyaná. "Es ya tarde para evitar una catástrofe, pero debemos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para terminar con esta guerra inútil", dijo Mansfield.

Surge escándalo político de proporciones en Venezuela

●Danza de 1.800.000 dólares por contrato de máquinas electorales

●Sindican de reparto de comisiones a partidos y dirigentes políticos

CARACAS, 12 (ANSA).— Un "gran escándalo" se ha suscitado en los medios políticos locales, luego que el presidente de una empresa fabricante de máquinas electorales (Automatic Voting Machine), Lloyd J. Dixon, declaró una corte judicial de Miami, que su compañía había pagado "jugosas comisiones" a tres partidos políticos y a dirigentes calificados de los mismos, por haber dado su visto bueno para la compra de diez mil máquinas electorales. Como se sabe, el Consejo Supremo Electoral, luego de haber aprobado que las próximas elecciones venezolanas se harían mediante la utilización de máquinas, contrató con la Automatic Voting Machine la adquisición de diez mil máquinas electorales para las elecciones generales de Venezuela en diciembre próximo. El caso de las comisiones entregadas a los partidos y dirigentes políticos venezolanos se conoció aquí luego que la compañía norteamericana "Election System Corp" le ganara un licitación a la Automatic Voting Machine por contrato de comisiones por la fabricación de máquinas electorales para Venezuela, que la AVM se obligaba a pagar aduciendo que dichas comisiones ya habían sido pagadas en Venezuela a tres partidos políticos y a igual número de dirigentes de los mismos.

Al respecto el diario "El Globo", de esta capital, publicó una nota en donde señalaba que los partidos que habían recibido la presunta comisión "eran Acción Democrática, Movimiento Electoral del Pueblo y Unión Republicana Democrática" y que los políticos que también habían recibido comisiones eran los "diputados Omar Rumbos, jefe de la fracción parlamentaria de Unión Republicana Democrática, y Antonio Espinoza Prieto, miembro de la fracción parlamentaria del Movimiento Electoral del Pueblo". El nombre del dirigente de Acción Democrática no fue dado a conocer por el rotativo mencionado.

A todo esto, los mencionados parlamentarios de la oposición declararon en ruedas de prensa

convocadas al efecto, que lo dicho por el señor Lloyd J. Dixon, no era otra cosa que "una gran infamia" y una "confabulación contra el sistema democrático venezolano" y que consideraban que el mencionado presidente de la Automatic Voting Machine era un "delincuente americano sometido a juicio en los tribunales de Buffalo".

Por otra parte, el candidato presidencial del Frente Nacional Democrático (FND), doctor Pedro Segnini La Cruz, durante una conferencia de prensa, dio a conocer los presuntos pormenores de la negociación de las máquinas de votación, dando lectura a una copia legalizada del expediente del juicio por el cobro de 1.800.000 dólares que le ganó la Election System Corp. a la Automatic Voting Machine.

De acuerdo con ese mismo documento, el reparto de comisiones por máquina convenido entre la AVM y los presuntos partidos políticos como tales y varios dirigentes de éstos individualmente, sería el siguiente:

"Acción Democrática: 47 dólares por máquina adquirida, Movimiento Electoral del Pueblo: 40 dólares, Unión Republicana Democrática: 40 dólares. Y para los diputados Omar Rumbos (URD) y Antonio Espinoza Prieto (MEP), diez dólares de comisión por cada máquina adquirida".

Esta mañana nuevamente el diario "El Globo", titula a todo lo ancho y largo de su primera plana: "El escándalo de las máquinas: Así fue el reparto en dólares: Acción Democrática: 470.000, Movimiento Electoral del Pueblo: 400.000, Unión Republicana Democrática: 400.000, Espinoza: 100.000, Rumbos: 100.000".

Mientras tanto, el Contralor General de la República, doctor Manuel Vicente Ledezma, refiriéndose al "caso de las máquinas electorales", dijo que el despacho a su cargo continuará la investigación abierta "hasta sus últimas consecuencias y nada ni nadie podrá detener su curso".

Al abandonarlo su mujer decidió "vengarse": violó a 3 muchachas en 4 horas

... NUEVA YORK, 12 (ANSA) Un mecánico de 22 años, fue arrestado por la policía de Nueva York después de violar a tres muchachas en el curso de cuatro horas, con el objeto de "ajustar cuentas" con su esposa que lo había abandonado.

La policía no excluye que Darol Hall tenga alteradas sus facultades mentales pero hasta tanto no se pronuncien los siquiátras, se lo acusó de rapto de persona, sodomía, agresión agravada, posesión de estupefacientes y portación de armas.

Ayer a la noche, después de tener una áspera discusión te

léfonica con su mujer, Hall se armó de un cuchillo e inició una "casa" de mujeres.

En cuatro horas, raptó separadamente a tres muchachas —dos de las cuales eran estudiantes de la universidad estatal de Stone Brook, las violó repetidamente sometiéndolas a lascivas prácticas y cuando una de las víctimas intentó huir la hirió con el puñal en un costado.

Una de las muchachas, sin embargo, recordó la patente del auto de Hall. Gracias a su memoria la policía lo pudo capturar en pocas horas.

Hall, una vez capturado, describió con lujo de detalles todas las violaciones, repitiendo obsesivamente que, de este modo, había "ajustado cuentas" con su esposa. En su automóvil la policía halló dos sobres con cocaína, el puñal, restos de sangre y trozos de ropa de las víctimas.

LLEGO A MOSCU PRESIDENTE DE MEXICO

MOSCU, 12 (ANSA).— El Presidente de los Estados Unidos de México, Luis Echeverría Álvarez, llegó esta tarde al aeropuerto moscovita de Vnukovo y fue recibido por el jefe de Estado soviético, Nikolai Podgorny y el premier Alexei Kosygin.

El aeropuerto estaba engalanado con banderas de México y la URSS.

La visita de Echeverría, que arribó a Moscú procedente de París, tiene lugar por invitación del Presidium del Soviet Supremo y del gobierno soviético.

HOY HE SOÑADO CON DIOS

PELMEX BUSTILLOS COCHABAMBA

DATOS QUE LE INTERESAN

hoj

OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477
DIRECCION Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION
Y PUBLICIDAD Tel. 25166
REDACCION Tel. 29883

TELEFONOS DE URGENCIA

TELEFONOS (reclamos)	Tel 113
INFORMACIONES	Tel 104
HORARIO	Tel 117
MARGA DISTANCIA EXTERIOR	Tel 55907-09
INTERIOR	Tel 20 402-03
HOSPITAL DE CLINICAS (central)	Tel 22 821-22872
COMANDOS DE AASANA	Tel 59333-59310
ESTACION DE BOMBEROS	Tel 119
SISTENCIA PUBLICA	Tel 118-22111
POLICIA (DIN)	Tel 110
TRANSPORTE	Tel 26148
GUARDIA	Tel 26625
ENERGIA	Tel 54357

FARMACIAS DE TURNO

Del 7 al 14 de abril de 1973
 HISPANA: Yanacocha No. 311 Tel 26647
 UNIVERSO: Plaza Uyuni s/n. Tel 54979
 SANTO DOMINGO: Avda Pando No. 140 Tel 22 425
 3 DE MAYO: Calle Illampu No. 1111
 COPACABANA: Eduardo Avaroa No. 902 Tel 29076
 SANTA FE: Av. Arce No. 2332 Tel 21581

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

LABORATORIOS	Plaza Franz Tamayo	Tel 82081	Ortrales
DR. CARLOS	Av. Republica 26	Tel 20223	Villa Victoria
DR. CRISTO REY	General Lanza 2110	Tel 27534	Sopocachi
LABORATORIO LITORAL	Caja de El Ato	Tel 27325	El Ato

FLOTAS

TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Tel 40 28
TRANSPORTES "UNIVERSO"	Tel 42831
TRANSPORTES "SAMA"	Tel 28462
LOTA "UNIDOS"	Tel 25893
LOTA "ANDINO"	Tel 20 471
LOTA "BERMEJO"	Tel 28981
LOTA "CONTINENTAL"	Tel 29061
TRANSPORTES "PILCOMAYO"	
LOTA "OMETA LTDA"	Tel 21674
LOTA "ALIAGA"	Tel 26376
LOTA "URUS"	Tel 50793
TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL"	
LOTA "Y UNGUENA"	Tel 43001
TRANSPORTES "TARJA"	Tel 28911
TRANSPORTES "VICTORIA"	Tel 56599
TRANSPORTES "QUIRQUINCHO"	Tel 54612

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410
 ESTACION GUAQUI Tel 888

LINEAS AEREAS

BOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155
 53132 - 51163

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche CAPIAN APACHE con Lee Van Cleff y Carrol Baker. Actualidades mundiales No. 11. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche EL APOSTOL DE LA VENGANZA. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. CAMPANAS DE LA MUERTE (mayores de 18 años). Precios: matiné 6 y 4, tanda y noche 7.50 y 4.60.

CINE 16 DE JULIO

Matinée, tanda y noche. EL GRAN ENCUENTRO con

EL REDENTOR



OPERA COCHABAMBA PELMEX

JESUS NUESTRO SEÑOR

PELMEX POTOSI

HOY HE SOÑADO CON DIOS

PELMEX BUSTILLOS COCHABAMBA

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIADORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12.30
 TARDES DE 14.30 a 19.00
 DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

IMPRESIONES A TODO COLOR

PRONTITUD Y CALIDAD EN LA IMPRESION



TEXTOS ESCOLARES • NUMERACION DE VALORES
 REVISTAS • FOLLETOS • POSTERS • ETIQUETAS
 LIBROS • RAYADO DE PAPELES • TROQUELADOS

Solicite cotizaciones sin compromiso en AV. 6 DE AGOSTO 2170

William Holden. Además documental sobre la Fuerza Aérea Boliviana. Precios: matiné 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche DESEOS PERVERSOS DE UN POLICIA. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 5.— y 6.— Tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche. BANDIDOS EN ROMA (mayores de 18 años). Precios matiné 6 y 5, tanda y noche 7.50 y 6.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche. LOS GUERRILLEROS (mayores de 18 años). Precios: matiné 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE MEXICO

Matinée LA MARCHA A ZACATECAS y SANTO VER SUS LA MAFIA DEL VICIO. Tanda SANTO VS. LA MAFIA DEL VICIO y LAS VISITACIONES DEL DIABLO. Noche LA MARCHA A ZACATECAS y LAS VISITACIONES DEL DIABLO (mayores de 18 años) Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PARIS

Matinée, tanda y noche AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD. Precios matiné 4.10, tanda y noche 4.20.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche. LOS CUATRO DEL AVE MARIA. Precios matiné 4.60, 4.10, 3.10 y 2.10, tanda y noche 5.30, 4.80, 3.80 y 3.30.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche. LAS AMIGUITAS DE LOS RICOS y LA FURIA DEL VENGADOR (mayores de 18 años). Precios: matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche. LOS INTOCABLES VUELTA AL ATAQUE y LA ESTRELLA DEL SUR. Precios matiné 3.10, tanda y noche 3.80.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche dobles HABIA UNA VEZ UN

TREN y LOS CENTAURON. Precios matiné 3.10 y 2.10, noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche. UMBRAL DEL INFIERNO POR QUE SEGUIR MANDO. Precios matiné 3.10 y 2.60, tanda y noche 3.10 y 2.60.

CINE TRIANON

Matinée, tanda y noche. UN GALLO CON ESPERANZAS y EL PIRATA RAY.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche. VENGANZA DEL BODOR CHINO y LA TRAMA. Precios matiné 3.60 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE VARIEDADES

Matinée GODZILLA EN ISLA DE LOS MONSTRUOS y SU NOMBRE GRITABA VENGANZA. Tanda y noche LAS VIRGENES y SU NOMBRE GRITABA VENGANZA. Precios matiné 3.20 y 2.60, tanda y noche 3.30 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée y tanda. EL BOTIN DE LOS MONSTRUOS PERDIDOS y COMO HACER UN QUINTAL DE DIAMANTES. Noche COMO HACER UN QUINTAL DE DIAMANTES y SECRETOS DE PROHIBIDA para menores edad. Precios: matiné tanda y noche 3.70.

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y noche. ROBIN HOOD y EL DUQUE. Precios 2.70 y 2.20.

CINE CENTER

Matinée, tanda y noche. MASACRE EN EL CENITRES DOLARES DEL CENIT. Precios matiné 2.80 y 2.60, tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda y noche. LOS VENGADORES DE WAI. Precios matiné tanda y noche 2.80.

CINE LUX

Matinée, tanda y noche. SANGARA y GABRIEL. Precios matiné 2.60 y 2.60, Tanda y noche 3.10 y 2.60.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée, tanda y noche. ME CANSE DE ROBAR y LOCURA DE TERROR.

CRISTO DEL OCEANO

PELMEX UNIVERSO

SOCIALES

Sociales

MATRIMONIO
En el Santuario de la Virgen de Copacabana hoy, se consagró la boda de la hija del Carmen Riveros y Jaime Zaconeta Pi-

MISA
Ante una misa en memoria de la difunta Rosa Soliz v. de..., recordando el sacrificio de su fallecimiento en la capilla privada del Co-

BAJADA DE FRANCIA
En un motivo de la clausura del Festival del Cine Francés, el Embajador de Francia...

COLECCIÓN DE GRADOS
En los salones del Museo Nacional de Arte, ayer tuvo lugar la Colación de Grados...

EXPOSICION DE CUADROS DE ANTAÑO

Con el auspicio del Instituto Cultural Boliviano Alemán, Goethe Institut, se inauguró la Exposición de "Cuadros de Antaño" que presentó Estanislao Ploskonka. La muestra quedará abierta al público hasta el día miércoles 18 del presente mes.

MESA REDONDA PANAMERICANA

El sábado 14 a las 11 horas, Mesa Redonda Panamericana depositará una ofrenda floral en el Monumento a Simón Bolívar de la Plaza Venezuela. En la oportunidad harán uso de la palabra los señores Jorge Fernández, representante de la O.E.A y Alfredo Arce, ministro de Estado.

A las 12:30 horas, tendrá lugar el almuerzo de solidaridad de las socias de Mesa Redonda Panamericana, al

que asistirán invitados especiales en el Club de La Paz. **BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL**

Hoy a las 18:30 horas las damas integrantes del Bloque Femenino de Promoción Moral se reunirán en asamblea general en el local de las Vicentinas. Se insinúa puntual asistencia a las socias.

*** O ***
En acto especial tendrá lugar hoy la clausura y entrega de Diplomas del Primer Seminario de Capacitación Técnico - Sindical auspiciado por FESTA-TEB-LADSL-FITE que se realizó del 2 al 13 del presente mes. Este acto se realizará en la Asociación de Periodistas, calle Comercio No. 1048 a las 16:30 horas.

REUNIONES
Agasajos de despedida en honor de Elizabeth Montes R. Los esposos Hugo Murillo Soliz y Carmen Rojas de Murillo, le agasajaron con un almuerzo.

Terese Marchetti Toledo le ofreció un té. Los esposos Carlos Artega B. y Carmela F. de Artega un almuerzo.

Un grupo de amigas se reunió para ofrecerle un té rummy en la residencia de Ana María Landívar. M. Susy Medina le ofreció un té.

Magaly Antelo una salteñada. Los esposos Juan Carlos y Cecilia Ayala le obsequiaron con una parrillada Hugo y Roxana Alvarez una cena.

Martha Requena López un té. Estela Burnet un té.

CUMPLEAÑOS
Festeja hoy su aniversario natal René Daniel Espinoza Irahola, sus papas ofrecerán una fiesta infantil.

Cumplió años Ramiro de la Rocha. *** O ***

Celebrando un acontecimiento íntimo ofrecerán una cena a sus relaciones los esposos Hugo Gamarrá S. y Elena O. de Gamarrá. *** O ***

Zenaida Calderón E, cumple años, con este motivo ofrecerá a sus amigas un té.

BAUTIZO

Con el nombre de Gonzalo Wilfran será llevado a la pila bautismal el primogénito de los esposos Roberto Sánchez y Sonia Guzmán Serán padrinos del acto Pedro Peralta y Teresa de Peralta.

CIRCULO FEMENINO DE ALIANZA FRANCESA

El próximo sábado 5 de mayo, en la Alianza Francesa a las 15:00 horas tendrá lugar un concurso de bridge y otros juegos.

- La firma HANSA Ltda, realizará el sábado próximo una reunión promocional de la línea Volkswagen, en sus talleres de El Alto de La Paz (km. 3 carretera a Oruro). La actividad se iniciará a horas 8:30 y concluirá a horas 16.

PRESTADOR
★ ★
OPERA COCHABAMBA
PELMEX

HOY HE SOÑADO CON DIOS
PELMEX
BUSTILLOS COCHABAMBA

CRISTO DEL OCEANO
PELMEX
UNIVERSO



Srta. Susana García Agreda, Princesa del arma de Artillería del Colegio Militar del Ejército.



Srta. Martha Canelas, Princesa del arma de Caballería del Colegio Militar del Ejército.

FORMULA SEGURA PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la ansiedad! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el

moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

D	L	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29
30					

SEGURAS KRONOX CAPSULAS para la mujer



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES DIRECCION GENERAL DE BANDAS DEL EJERCITO

CONCIERTO MUSICA POPULAR LATINOAMERICANA

Programa auspiciado por el Vice Rector de la Universidad Mayor de San Andrés a través del Departamento de Difusión de Extensión Universitaria.
Domingo 15 abril, horas 11 a.m. Paseo de El Prado (Av. 16 de Julio).
Bandas y Orquesta del Comando General del Ejército.
La Paz, abril de 1973

Dr. Mario Aguilar Zenteno
Vice-Rector de la Universidad Mayor de San Andrés



COLOCOLINOS ATRIBUYEN EXCESIVA CONFIANZA AIDA ANTE GUARANIES

BOGOTA, 12 (ANSA).— Los integrantes de Colo, luego de la espectacular derrota por la que sufrió anoche frente al campeón Cerro Porteño, atribuyeron como principal causa de la misma a la confianza desmedida que primaba en el equipo, después de triunfado frente a Botafogo.

El director técnico Lucho Alamos, dijo que la excesiva confianza del plantel fue fundamental en nuestra derrota. Nunca le hicieron cinco a Colo Colo en la copa y creo que el error fue muy amplio.

Alamos agregó: "Mi equipo ni siquiera insinuó una buena expresión futbolística, los goles también amedrentaron los ánimos, por tres goles en contra como visitante es bastante una proeza remontar".

El técnico Carlos Caszely fue categórico: "El

resultado es justo Cerro Porteño nos sorprendió con su fútbol rápido. Sinceramente creo que nosotros ingresamos con una confianza perjudicial. Creímos que tocábamos el cielo con el triunfo ante Botafogo y nos olvidamos de nuestro rival paraguayo".

El goleador Neff dijo: "Cerro Porteño demostró poseer un gran plantel con una delantera de juego desconcertante". Osorio señaló que Colo Colo estuvo "desencajado", que "nos encajaron tres goles de entrada, como una lección de no subestimar a nadie en fútbol".

Los matutinos locales destacan con entusiasmo el triunfo del campeón paraguayo. "ABC Color" en sus titulares dice "Cerro Porteño aplastó al campeón chileno: 5-1". "Otra noche de lujo del ciclón". Mientras que "La Tribuna" expresa: "Cerro apabulló a Colo Colo: 5 a 1" y "fácil fue para el ciclón ganar al crédito de Chile".

PRENSA LIMEÑA ELOGIA TRIUNFO DE SU PLANTEL NACIONAL ANTE "INTER"

BOGOTA, 12 (ANSA).— La prensa peruana se congratula sin retaceos la victoria por la selección nacional ante el Internacional de Porto Alegre por tres goles a cero, en el amistoso disputado anoche en el estadio Nacional de esa ciudad. "Ya puede venir Chile" es el grito de "Cachito" y en el partido la selección goleó al Internacional. "Cachito" pulverizó con golazos imparables

"Desmarque y buen toque fueron la base del triunfo". "Cubillas movilizó el ataque y Ramírez hizo los goles". "Perú dando gran juego del tiempo golé al Internacional". Estos son algunos de los titulares con los que los rotativos limeños anuncian la victoria del elenco peruano.

Este es uno de los últimos compromisos amistosos de la selección peruana que se prepara para en-

frentar en fecha próxima a su similar de Chile, por las eliminatorias para el mundial de Munich.

"La Prensa" dice que este triunfo tiene gran significación porque ha sido conseguido frente a un equipo de gran jerarquía como el Internacional, por cifras que no admiten discusión".

Por su parte, el tabloide "Ojo" dice: "La selección brindó anoche una actuación para todos los gustos, para quienes claman por los goles, para quienes piden espectáculo, para quienes exigen juego de equipo, para quienes solicitan garra y corazón".

"Internacional no es un cuadro cualquiera y eso precisamente su brava el triunfo del cuadro peruano que parece haber encontrado definitivamente su derrotero para el objetivo: Chile". "El Comercio" publica declaraciones de algunos jugadores del Internacional, entre ellos el chileno Elías Figueroa, quien reconoció la victoria del elenco peruano y agregó que le gustaría jugar defendiendo la divisa de su país en los partidos que por las eliminatorias sostendrá Perú y Chile en fecha próxima.

Dino Santi, director técnico de Internacional, también reconoció la clara victoria del conjunto peruano y señaló que actuando así le será difícil a Chile superarlo en los compromisos por las eliminatorias.



Defensores de "Itos", equipo que compete en el certamen futbolero de Oruro.—

BAINOS NO QUIEREN DEJAR A HELENIO HERRERA

BOGOTA, 12 (ANSA).— "Agrada mucho los elogios de Herrera, pero por el momento lo vemos como entrenador de nuestro equipo", declaró un vocero de "Atlético Bilbao", desmintiendo una noticia publicada por un diario de interés.

Herrera, que dejó "Roma", declaró en su momento: "De ir a España, me gustaría entrenar a Atlético Bilbao, cuyos dirigentes han demostrado repetidamente su interés".

ITALIA: NADA DE FORANEOS

BOGOTA, 12 (ANSA).— La asamblea de los clubes italianos de fútbol primera y segunda divisiones, resolvió hoy en Roma prohibir la participación de jugadores extranjeros también para la próxima temporada. Artemio Franchi, comisario de la Liga Italiana de Fútbol, declaró que en el próximo consejo federal de la organización se decidirá si se deja jugar en Italia a futbolistas procedentes de federaciones extranjeras que tengan nacionalidad italiana o hayan nacido en la península.

En favor de la prohibición —en vigor desde hace más de diez años— pronunciaron todos los clubes de segunda división y la mayor parte de los de primera. El levantamiento del bloqueo fue auspiciado por los "grandes" de primera.

MILLONARIOS O - SAN LORENZO O DESORDENES Y ARRESTOS EN CAPITAL COLOMBIANA

BOGOTA, 12 (ANSA).— Nuevamente la crónica policial debe incursionar en las páginas deportivas, en otra edición de la Copa Libertadores. Más de cuarenta personas fueron detenidas anoche en esta capital, durante los incidentes ocurridos al término del partido entre Millonarios c. San Lorenzo de Almagro c. c. c.

Los incidentes iniciados en las graderías, y que se prolongaron luego en el mismo campo de juego invadido por el público, se sucedieron en calles aledañas al estadio de El Campín donde hubo fogatas, pedreas, y todo tipo de desórdenes hasta esta madrugada. La policía intervino drásticamente contra los revoltosos, deteniendo a más de 40 personas, acusadas de ser los promotores. Todo se había iniciado por la anulación de un gol de Millonarios, anulado por indicación de un juez de línea quien además contó con el apoyo de los suplentes de San Lorenzo, que ingresaron al campo de juego para reclamar al árbitro. El partido se suspendió entonces unos diez minutos. Al reiniciarse Millonarios conquistó otro gol, viciado de nulidad por foul contra el arquero argentino. Por supuesto también fue anulado este tanto y el referi poco después dio por concluidas las acciones.

Aquí se produjo la inusitada reacción del público, que vuelve a tener de vergüenza al máximo torneo del balompié sudamericano.

El partido que San Lorenzo de Almagro debía jugar con Santa Fe local, fue suspendido en vista de la exaltación de los ánimos de la afición bogotana. Los jugadores de San Lorenzo tuvieron que abandonar anoche el estadio de El Campín en un carro blindado de la policía, mientras el técnico Juan Carlos Lorenzo posteriormente denunció a la prensa que cuatro mujeres que formaban parte de la comitiva azulgrana, fueron agredidas durante los incidentes.

La prensa bogotana, al margen de los incidentes, carga las tintas sobre el referi. El brasileño Sebastián Rufino, y el juez de línea peruano Edison Pérez. "El Espectador" titula su primera página deportiva, a ocho columnas: "Por obra y "desgracia" del árbitro brasileño Rufino, San Lorenzo obtuvo un valioso punto". Según el cronista de "El Espectador", el gol anulado a Millonarios era legítimo. El delantero Paniagua alcanzó a tocar el balón con la cabeza introduciendo al arco. Así lo entendió el árbitro, quien sancionó la validez del tanto. Pero luego ante el reclamo de los suplentes sancionistas y del linesman Edison Pérez, dio saque de meta.

"El Tiempo" por su parte dice: "Nada de eso. Los empates en casa ante equipos de la reputación futbolística de la Argentina ya no son ninguna honra. Esa premisa se la repatían los jugadores de Millonarios anoche, llorando en los vestuarios".

Además, ante en los vestuarios de Millonarios, los jugadores sostenían anoche haber sido los mejores, y consideraban haberse hecho acreedores al triunfo.

El director técnico de los "azules" de Bogotá, Ochoa, por su parte manifestó "El árbitro fue cómplice de los argentinos... yo desde un principio había rechazado la idea de contar con silbato peruanos. Edison Pérez es el culpable... nunca más silbato peruanos.—

DJALMA SANTOS INICIO TRABAJO EN SPORT BOYS

LIMA 12. (ANSA).— El entrenador brasileño Djalma Santos inició hoy sus labores como nuevo director técnico del plantel superior del Sport Boys, elenco que milita en la primera división del fútbol peruano.

El ex-integrante de la selección futbolística de Brasil arribó en la víspera a Lima y de inmediato se hizo cargo del plantel superior del Sport Boys, a los efectos de es-

tructurar un planteamiento esquemático para el partido que su nueva entidad debe cumplir el domingo próximo, en la norteña ciudad de Talara, ante el Atlético Torino por la primera fecha del campeonato descentralizado.

Sport Boys fue dirigido durante la pasada temporada por su compatriota y ex-compañero Zóximo de Calazans, cumpliendo una aceptable campaña.

PARA EVITAR "NUEVA MUNICH" PINGPONISTAS ISRAELIES PUESTOS A BUEN RECAUDO

SARAVEJO, 12 (ANSA).— El equipo israelí se retiró del torneo mundial de ping-pong de Saravejo y regresó a su tierra por temor a una "nueva Munich".

DECLARACIONES

Tel Aviv, 12 (ANSA).— "Hemos vuelto porque la policía yugoslava nos dijo que no podía garantizar nuestra incolumidad", declaró hoy a su llegada al aeropuerto de Tel Aviv, Ziv Braverman, jefe del equipo israelí de Ping Ping, que se retiró del mundial de Saravejo.

A pesar de las medidas de seguridad instaladas alrededor del hotel donde se aposentaban los israelíes, empezaron a temerse represalias palestinas luego del raid de Beirut.

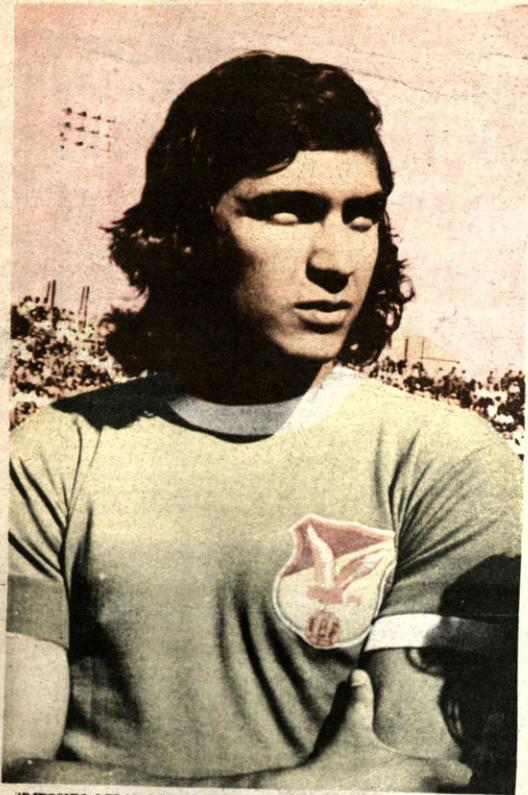
En las últimas horas, fueron vistos por los alrededores del hotel individuos "sospechosos" y circuló el rumor de que habían sido arrestados cuatro jóvenes árabes.

Según informaciones no oficiales, la partida de los israelíes fue motivada por una petición de las autoridades yugoslavas, que al parecer, afirmaron no poder garantizar la incolumidad del equipo.

Los cinco miembros del equipo habían sido convocados por las autoridades de Zagreb luego del arresto, en la misma ciudad, de cuatro árabes que se dirigían a Saravejo.

Los yugoslavos temían que las incursiones israelíes en Líbano, del lunes pasado, contra los palestinos, pudiesen provocar alguna represalia contra los israelíes en Yugoslavia. También en el equipo israelí había preocupación: se temía otra agresión como aquella de Munich, como se recordará en dicha ciudad alemana, durante las olimpiadas del año pasado, murieron once atletas israelíes.

Los israelíes aceptaron de buena gana la invitación porque, entre otras cosas, habían disputado la mayoría de sus partidos, agregan tales informaciones.



"DEPOSITO LEGAL L.P. 113 1969"

PRESELECCION IGUALO CON "U" CHILENA: 3-3

COCHABAMBA, 12 (HOY).- La pre selección nacional de fútbol, que se alista para intervenir en las eliminatorias del mundial de Múnich, frente a paraguayos y argentinos, igualó esta noche con Universidad de Chile en tres tantos por lado, en cotejo amistoso cumplido en el estadio "Félix Capriles" de esta ciudad. El combinado solamente en determinados momentos impuso ritmo a las acciones. La mayor parte del tiempo se dejó llevar por el juego cansino de los chile

nos que, reteniendo la pelota, atacan de contragolpe y así lograron sus conquistas.

Apreciable cantidad de espectadores dio cita para presenciar esta confrontación de práctica del elenco nacional, no satisfecho pero dejó entrever que la inclusión de los "aviadores" Vargas Sánchez y Pérez, adquirirá mayor adeptos. En la foto, Ovidio Meza, del combinado nacional.

PRESELECCIONADOS PACEÑOS INTEGRARAN SUS EQUIPOS MAÑANA Y EL DOMINGO

Los jugadores de Bolívar y The Strongest que integran el pre-seleccionado nacional de fútbol, no actuarán en la ciudad de Tarija este fin de semana. Así lo dispuso la Federación Boliviana de Fútbol, atendiendo un pedido formulado por las dos institu

ciones mencionadas en sentido de que sus jugadores sean devueltos antes de sus encuentros oficiales del torneo paceño.

En consecuencia, los players regresarán a esta ciudad en el transcurso de las próximas horas, después de haber jugado anoche en la ciudad de Cochabamba.

Entre los puntos pedidos por los

dos "grandes" del fútbol se consideraba la posibilidad que la Federación de jugadores, cuando éstos regresen al interior del país.

La Federación, que ha considerado estos aspectos, dará opción aludida por esta vez, do que estudiar posteriormente la solicitud.

BOLIVAR CONTRATO AL CHILENO LEIVA VENDRA JUNTO CON VARAS

El chileno Fernando Leiva fue contratado por Bolívar.

Así informaron en la víspera los dirigentes del club celeste, quienes anunciaron que el arribo del player mapochino se producirá este fin de semana.

Leiva jugó la pasada temporada en Magallanes de Santiago y llegará a la Paz acompañado del también jugador chi

leno, Esteban Varas que se encuentra en la capital del país trasandino, solucionando algunos problemas con los dirigentes del club al que perteneció hace poco, Antofagasta Portuario.

Ambos players, que ya firmaron contrato con la institución académica se integrarán a los entrenamientos de su nuevo club, a partir de la próxima semana.

THE STRONGEST SIGUE BUSCANDO REFUERZO

The Strongest, contra un nuevo jugador del interior del país con miras a reforzar su equipo que interviene en el torneo paceño de este año.

Un emisario enviado por el club se encuentra efectuando gestiones necesarias para conseguir el pase de un jugador de la ciudad de Cochabamba, del que, sin embargo, no se pudo establecer nombre ni el equipo de procedencia.

El emisario stronguista llegará en el transcurso de las próximas horas.

INTERES DE BRASILEÑO PARA OTORGAR PRESTAMO

El próximo martes llegarán representantes de una firma brasileña, para efectuar conversaciones ante el Gobierno a fin de otorgar los fondos necesarios para levantar la infraestructura deportiva nacional que permita la realización de los octavos Juegos Bolivarianos, en nuestro medio, en 1977.

Ayer, algunos miembros de esa entidad efectuaron conversaciones reservadas con dirigentes del Comité Organizador de los Juegos, dando cuenta de la inminente llegada de los ejecutivos de la firma a la que representan.

LLEGO TECNICO DANTE PESCE

Procedente de Santiago de Chile llegó en la víspera el entrenador Dante Pesce, quien se hará cargo de la dirección técnica del club Bolívar a partir de la próxima semana.

Muchas conjeturas se habían hecho sobre el hombre que tendría a su cargo el primer plantel celeste, inclusive se pensó en la nominación definitiva de Abdul Aramayo, sin embargo, el arribo del técnico chileno echó por tierra toda murmuración.

Dante Pesce, viene de haber dirigido al club Palestino que milita en primera división del fútbol chileno. Anteriormente dirigió a los equipos de La Serena, O'Higgins y otros.

Pesce, que cuenta con 42 años de edad, es desde hace 13 años miembro del plantel de instructores de la Comisión Técnica de la Federación de Fútbol de Chile.

Dirigentes del club Bolívar, informaron que el nuevo entrenador observará la actuación del equipo este fin de semana para tomar las riendas del mismo a partir del próximo lunes.

El ministro Guillermo Fortún Suárez y el Director General de Deportes, Remberto Echavarría Pozo, "estrenando" los juegos de ajedrez donados a la Asociación Local de este deporte.

APORTE AL AJEDREZ

El ministro de Información y Deportes, Guillermo Fortún Suárez entregó anoche 15 juegos de ajedrez en condición de donativo a la Asociación Departamental del "deporte ciencia".

A tiempo de efectuar la donación, Fortún hizo hincapié en el hecho de que su despacho seguirá colaborando a esta actividad en la medida de sus posibilidades.

El acto se llevó a cabo en secretaría de la Asociación, ubicada en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

